



# THOMSON

AUDIO

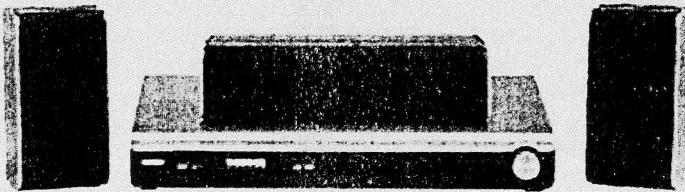


## SERVICE MANUAL DOCUMENTATION TECHNIQUE TECHNISCHE DOKUMENTATION DOCUMENTAZIONE TECNICA DOCUMENTACION TECNICA

## DPL907U / DPL907VD / DPL2907 DPL913VD / DPL2913 DPL930VD / DPL2930

Version (PC\*): A

\*PC: The version code is indicated either in the battery compartment or on the back of the unit - ce code version est indiqué dans le compartiment à piles ou au dos de l'appareil - PC: Version des Geräts wird im Batteriefach oder auf der Rückseite angegeben - il codice della versione è indicato nello scompartimento delle batterie o sul retro dell'apparecchio - el código de la versión está indicado en el compartimiento de las pilas o en la parte trasera del aparato



### Technical data - Caractéristiques principales

### Technische Daten - Dati tecnici - Características del aparato

Type of set:	Stereo Amplifier - DVD player	Nominal output power:
Type d'appareil:	Amplificateur stéréophonique - lecteur DVD	Puissance nominale de sortie:
Geräteart:	Stereo-Vollverstärker - DVD	Nennausgangsleistung:
Tipo d'apparecchio:	Amplificatore stereo - lettore DVD	Potenza nominale di uscita:
Tipo de aparato:	Amplificador estereo - DVD	Potencia nominal de salida:
Power supply:		
Alimentation:		5 x 30W (rms)
Stromversorgung:	230 V ~ 50Hz	1 x 50W (rms)
Alimentazione:		5 x 70W (rms)
Alimentación:		1 x 50W (rms)
		2 x 75W (rms)*
		2 x 50W (rms)*
		2 x 100W (rms)*
FM - MF: MW - PO:	87.5 - 108 MHz 522 - 1620 kHz*	Sensitivity: Sensibilité: Empfindlichkeit: Sensibilità: Sensibilidad:
		FM - MF: 25 dBf (S/N = 26 dB) MW - PO: 600µV/m (S/N = 20dB)*
Frequency response: Courbe de réponse: Frequenzgang: Curva di risposta: Curva de respuesta:	150 Hz - 22 kHz 150 Hz - 20 kHz*	Signal to noise ratio: Rapport signal / bruit: Geräuschspannungabstand: Rapporto segnale / disturbo: Relación señal / ruido:
		65 dB
Total harmonic distortion: Distortion harmonique: Klirrfaktor: Distorsione armonica: Distorsión armónica:	0,1% 0,6%*	Stereo separation: Diaphonie: Übersprechdämpfung: Diafonía: Diafonía:
		55 dB
Standard: Standard: <b>DVD</b> Norm: Standard: Estandar:	PAL / NTSC	Signal to noise ratio: Rapport signal / bruit: Geräuschspannungabstand: Rapporto segnale / disturbo: Relación señal / ruido:
		Video: 65 dB Audio: 70 dB

DPL913VD and DPL2913 only

\*DPL930VD and DPL2930 only



**WARNING :** Before servicing this chassis please read the safety recommendations.

**ATTENTION :** Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.

**ACHTUNG :** Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.

**ATTENZIONE :** Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza.

**IMPORTANTE :** Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.

**Code : 358 351 00 - 0105 / 3,7M - ASMP1020 / ASMP1020D / ASMP1030 Print.**



CLASS 1 LASER PRODUCT  
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1  
LASER KLASSE 1  
APPARECCHIO CON LASER DI CLASSE 1  
APARATO CON LASER DE CLASE 1

**DANGER :** Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.

**ATTENTION :** Le rayon laser est invisible. Eviter l'exposition directe lors de la maintenance.

**VORSICHT BEI REPARATUREN :** Bei geöffneter Schublade und Defekt der Sicherheitsvorrichtungen besteht die Gefahr unsichtbaren Laserlichts. Niemals direkt in den Laserstrahl sehen.

**ATTENZIONE :** Il raggio laser è invisibile. Evitare l'esposizione diretta durante la manutenzione.

**IMPORTANTE :** El rayo laser es invisible. Evitar la exposición directa en el momento del mantenimiento.

#### IMPORTANT SAFETY NOTICE

There are special components used in this equipment which are important for safety, these parts are marked by symbol on the schematic circuit diagrams and replacement part list. It is essential that these safety critical components are replaced with the manufacturer's specified parts to prevent electric shock, fire, or other hazards. Do not attempt to modify the original design without permission of the manufacturer.

#### REMARQUES DE SECURITE IMPORTANTE

Il y a des composants spéciaux utilisés dans cet appareil qui sont importants pour la sécurité. Ces pièces sont repérées par un symbole sur les schémas de principes et la liste de pièces détachées. Il est essentiel que ces composants de sécurité soient remplacés par les pièces spécifiques du constructeur pour éviter les chocs électriques, feux ou autres risques. Ne tentez pas de modifier la conception originale sans autorisation du constructeur.

#### (EN) Prevention of electro static discharge (esd) to Electrostatically Sensitive Devices (ESD)

Some semiconductor devices can be damaged easily by static electricity (integrated circuits, some field-effect transistors and semiconductor chip components). The following techniques should be used to help reduce the incidence of component damage caused by static electricity.

1. Immediately before handling any semiconductor component or semiconductor-equipped assembly, drain off any electrostatic charge on your body by touching a known earth ground or wear a discharging wrist strap device, which should be removed for potential shock reasons prior to applying power to the unit under test.
2. After removing an electrical assembly equipped with ESD devices, place the assembly on a conductive surface such as aluminum foil.
3. Use only a grounded-tip soldering iron to solder or unsolder ESD devices.
4. Use only an anti-static solder removal devices.
5. Do not use freon-propelled chemicals.
6. Do not remove a replacement ESD device from its protective package until immediately before you are ready to install it.
7. Immediately before removing the protective materials from the leads of a replacement ESD device, touch the protective material to the chassis or circuit assembly into which the device will be installed.

CAUTION : Be sure no power is applied to the chassis or circuit, and observe all other safety precautions.

8. Minimize bodily motions when handling unpackaged replacement ESD devices

#### (FR) Prévention contre les décharges électrostatiques (esd) des appareils sensibles à l'électricité statique (ESD).

Certains semi-conducteurs peuvent être facilement endommagés par l'électricité statique (les circuits intégrés et certains transistors à effet de champ et les composants semi-conducteurs de type chip). Les techniques suivantes doivent être utilisées pour réduire l'incidence des dommages causés par l'électricité statique.

1. Immédiatement avant de manipuler tout composant semi-conducteur ou ensemble équipé de semi-conducteurs, éliminez toute charge électrostatique de votre corps en touchant une terre connue. Ou bien, mettez un bracelet antistatique, qui doit être retiré, pour des raisons de choc électrique, avant de mettre l'appareil sous tension.
2. Après démontage d'un ensemble électrique équipé d'éléments ESD, Placez l'ensemble sur une surface conductrice telle qu'une feuille d'aluminium.
3. N'utilisez qu'un fer à souder relié à la masse pour souder ou dessouder les appareils ESD.
4. Pour dessouder, n'utilisez que du matériel antistatique.
5. N'utilisez pas de produits chimiques à propulsion de fréon.
6. Ne retirez pas de composant ESD de leur emballage de protection jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'installer.
7. Juste avant de retirer la protection des broches du composant ESD, touchez la protection sur le châssis ou le circuit dans lequel le composant va être installé.

ATTENTION : Assurez-vous que le châssis ou le circuit n'est pas sous tension, et observez toutes les autres précautions de sécurité.

8. Minimisez les déplacements corporels lorsque vous manipulez un composant ESD de remplacement déballé.



**Do not disconnect modules when they are energized!**  
**Repairs on power supply section are to be carried out only with isolating transformer.**

**Ne pas retirer les modules lorsqu'ils sont sous tension. N'effectuer les travaux de maintenance sur la partie reliée au secteur (Switch Mode) qu'au travers d'un transformateur d'isolation.**

**Module nicht bei eingeschaltetem Gerät entfernen!**  
**Servicearbeiten am Netzteil nur unter Verwendung eines Regeltransformators durchführen.**

**Non scolare le piastra quando sono alimentate!**  
**Per le riparazioni sulla sezione alimentatore, utilizzare un trasformatore isolatore.**

**No desconectar los módulos cuando están activados. Las reparaciones en la sección de alimentación de energía deben ser ejecutadas solamente con un transformador de separación.**

**⚠** Indicates critical safety components, and identical components should be used for replacement. Only then can the operational safety be guaranteed.

Le remplacement des éléments de sécurité (repérés avec le symbole **⚠**) par des composants non homologués selon la Norme CEI 65 entraîne la non conformité de l'appareil. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant n'est plus engagée.

Wenn Sicherheitsteile (mit dem Symbol **⚠** gekennzeichnet) nicht durch Original - Ersatzteile ersetzt werden, erlischt die Haftung des Herstellers.

La sostituzione dei componenti di sicurezza (evidenziati con il segno **⚠**) con componenti non omologati secondo la norma CEI 65 comporta la non conformità dell'apparecchio. In tal caso è "esclusa la responsabilità" del costruttore.

La sustitución de elementos de seguridad (marcados con el símbolo **⚠**) por componentes no homologados según la norma CEI 65, provoca la no conformidad del aparato. En ese caso, el fabricante cesa de ser responsable.

### MEASUREMENT CONDITIONS - CONDITIONS DE MESURES - MESSBEDINGUNGEN CONDIZIONI DI MISURA - CONDICIONES DE MEDIDAS

#### RECEIVER:

On UHF input level : 1 mV, bar test pattern:  
 - PAL, I standard, 100% white.

Via the scart socket, input level : 1 Vpp, bar test pattern :

Colour, contrast and brightness at mid position, sound at minimum.  
 Programme selected : PR 01.

DC voltages measured between the point and earth using a digital voltmeter.

#### RECEPTEUR :

En UHF, niveau d'entrée 1 mV mire de barres  
 - SECAM, Norm L, Blanc 100%.

Par la prise Pétitelévision, niveau d'entrée 1 Vcc, mire de barres .

Couleur, contraste, lumière à mi-course, son minimum.  
 Programme affecté PR 01.

Tensions continues relevées par rapport à la masse avec un voltmètre numérique.

#### EMPFÄNGER :

Bei UHF Eingangspegel 1 mV, Farbbalken :  
 - PAL, Norm G, Weiss 100%.

Über die Scartbuchse : Eingangspegel 1 Vss, Farbbalken :

Farbe, Kontrast, Helligkeit in der Mitte des Bereichs, Ton auf Minimum.  
 Zugeordnetes Programm PR 01.

Gleichspannungen mit einem digitalen Voltmeter zur Masse gemessen.

#### RICEVITORE :

In UHF, livello d'entrata 1 mV, monoscopio barre :  
 - PAL, norma G, bianco 100%.

Via SCART, livello d'entrata 1 Vpp, monoscopio barre :

Colore, Contrasto, Luminosità media, Suono minimo.  
 Programma selezionato PR 01.

Tensioni continue rilevate rispetto alla massa con un voltmetro digitale.

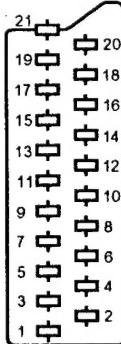
#### RECEPTOR :

En UHF, nivel de entrada 1 mV, mira de barras :  
 - PAL, norma G, blanco 100%.

Por la toma Peritelevision, nivel de entrada 1 Vpp mira de barra.

Color, Contraste, luz a mitad de carrera, Sonido mínimo.  
 Programa afectado PR 01.

Tensiones continuas marcadas en relación a la masa con un voltmetro digital.



	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	ESPAÑOL
1	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
2	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
3	AUDIO "L"	AUDIO "G"	AUDIO "L"	AUDIO "S"	AUDIO "T"
4	AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO
5	"BLUE"	"BLEU"	"BLAU"	"BLU"	"AZUL"
6	AUDIO "L" MONO	AUDIO "G" MONO	AUDIO "L" MONO	AUDIO "S" MONO	AUDIO "T" MONO
7	"BLUE"	"BLEU"	"BLAU"	BLU	AZUL
8	SLOW SWITCH	COMMUT. LENTE	AV UMSCHALTUNG	"COMMUTAZIONE LENTA"	"COMUNICACION LENTA"
9	"GREEN"	"VERT"	"GRÜN"	"VERDE"	"VERDE"
10 NC					
11	"GREEN"	"VERT"	"GRÜN"	"VERDE"	"VERDE"
12 NC					
13	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
14 NC					
15	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
16	FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"COMUNICACION RAPIDA"
17	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
18	FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"COMUNICACION RAPIDA"
19	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
20	VIDEO OR "SYNC"	VIDEO SYNCHRO	VIDEO ODER SYNC	VIDEO O SINCRONICO	VIDEO O SINCRONO
21	PLUG SCREEN BOX	BLINDAGE PRISE	ABSCHIRMUNG DES STECKERS	INVOLUCRO METALLICO DELLA PRESA	BLINDAJE DEL ENCHUFE

**NOTE :** **MAIN** ... etc. identifies each pcb module.

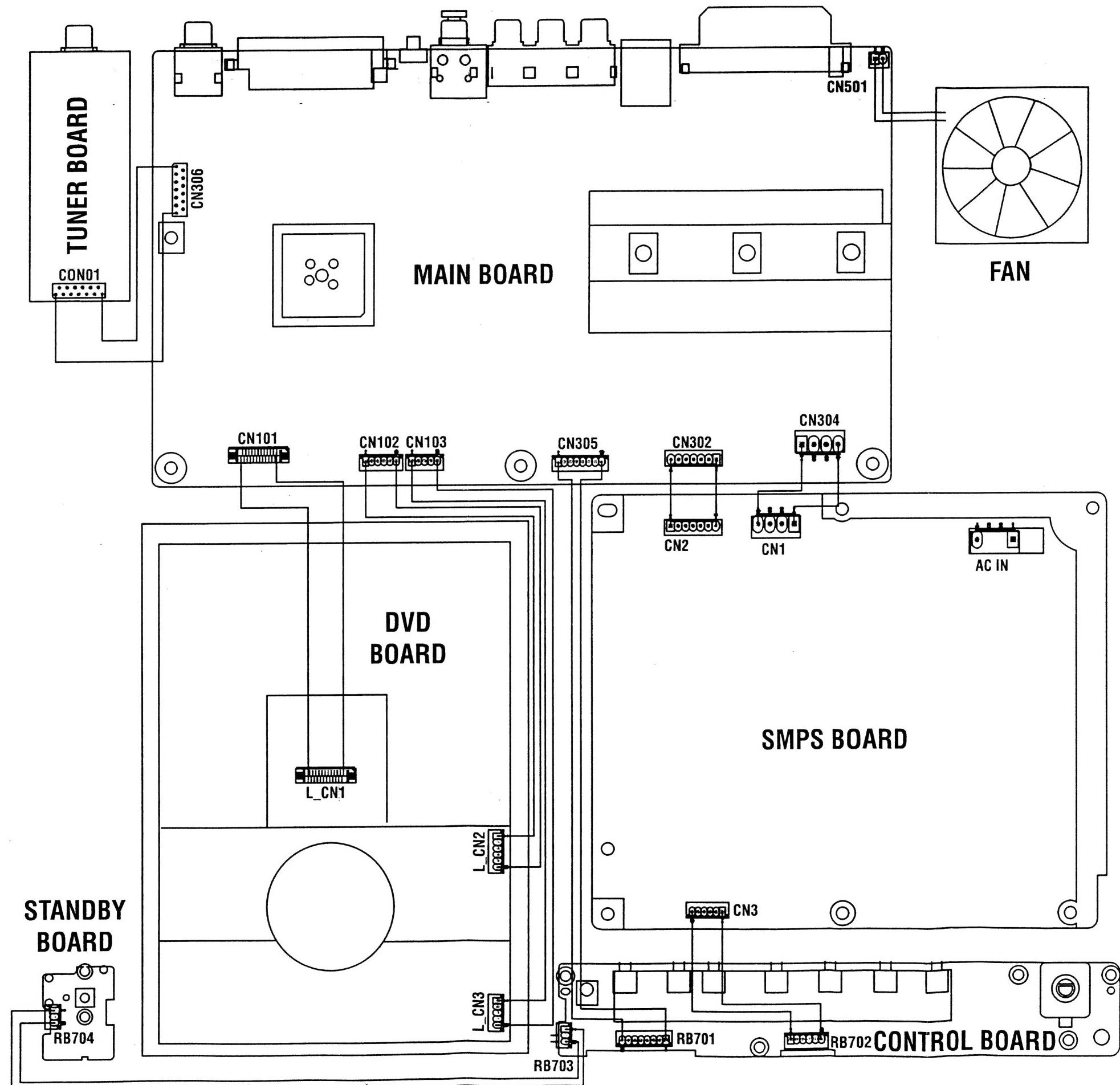
**NOTE :** **MAIN** ... etc. repères des platines constituant l'appareil.

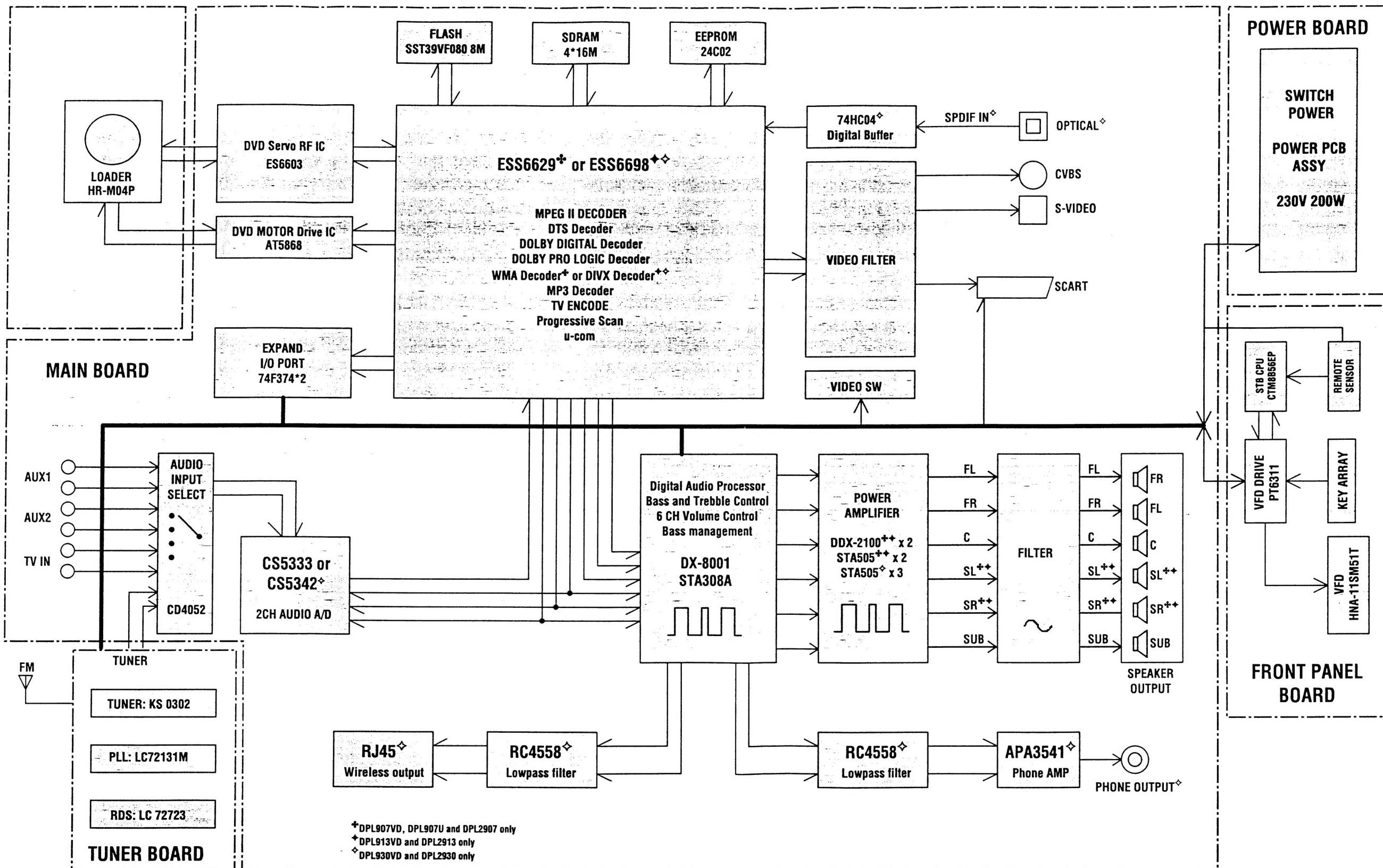
**HINWEIS :** **MAIN** ... usw. Kennzeichnung der Platinen, aus denen das Gerät zusammengesetzt ist.

**NOTA :** **MAIN** ... ecc. sigla delle piastra dell'apparecchio.

**NOTA :** **MAIN** ... etc. marcas de las placas que constituyen el aparato.

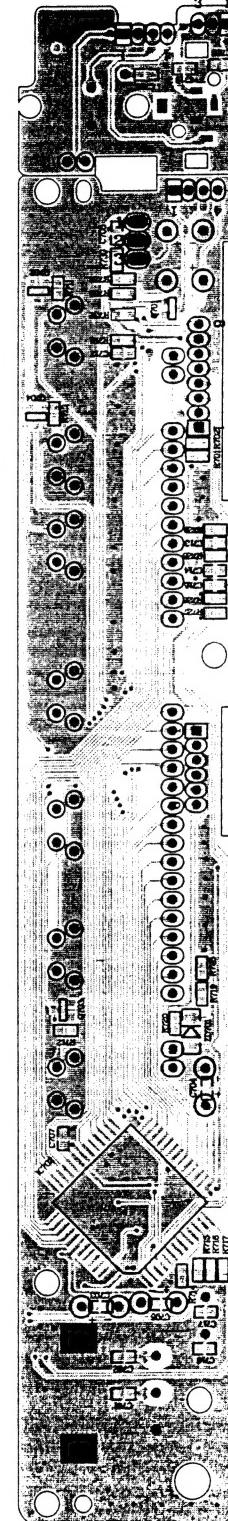
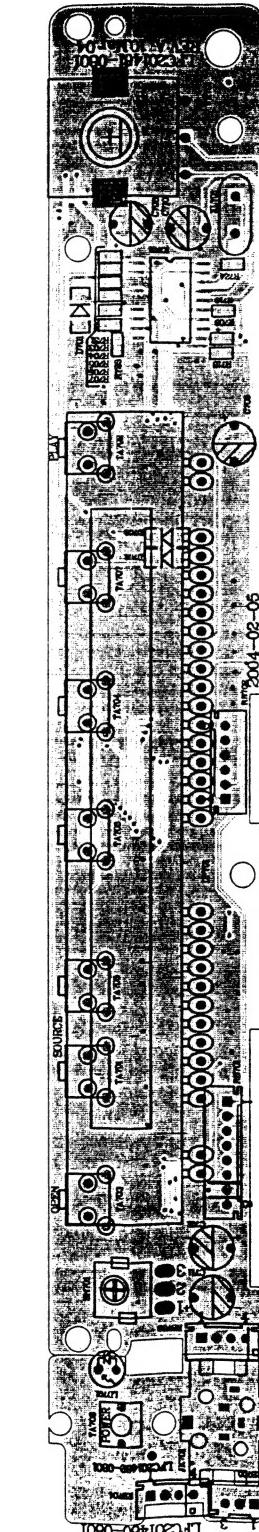
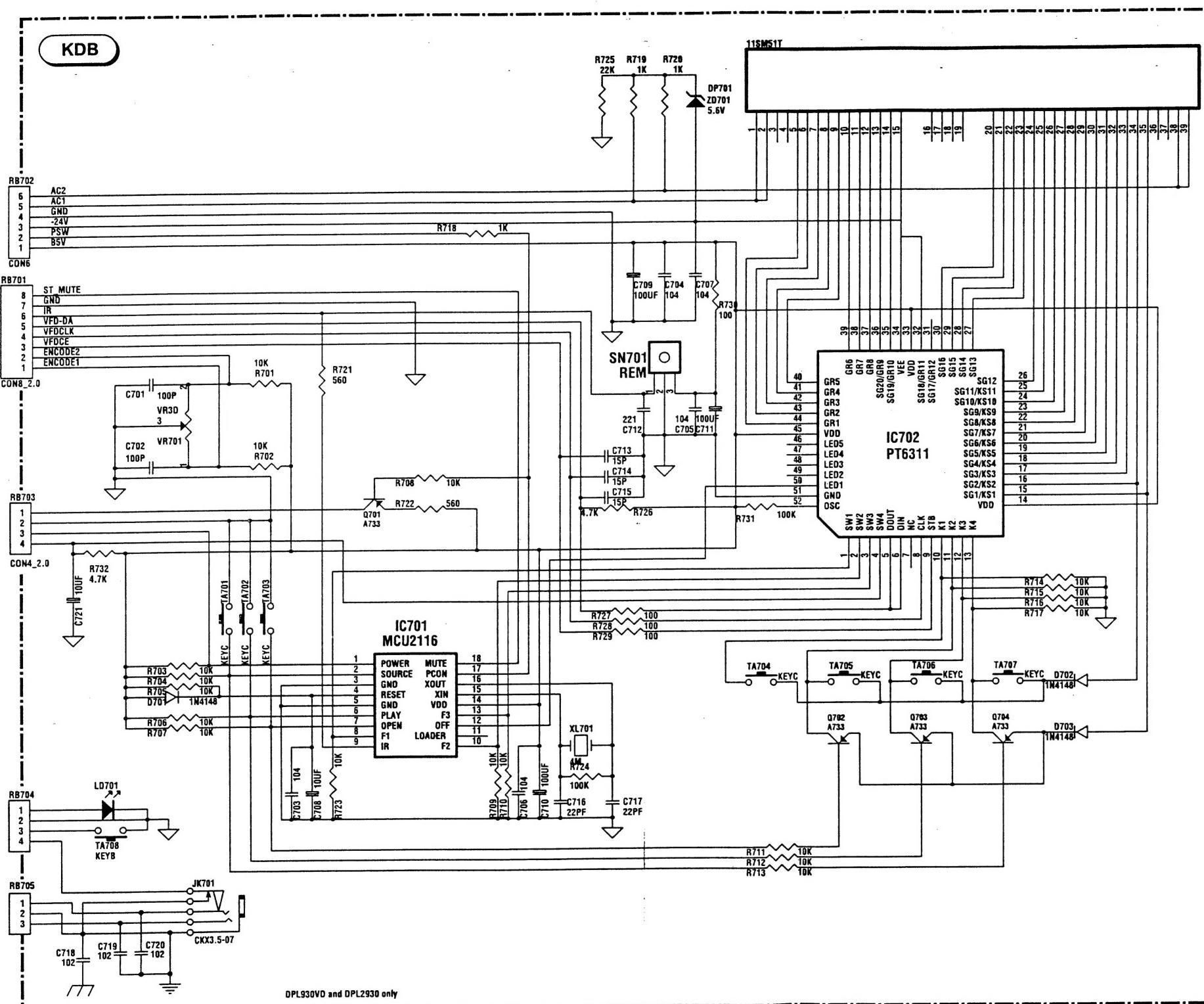
: INPUT - ENTRÉE - EINGANG - ENTRATA - ENTRADA • : OUTPUT - SORTIE - AUSGANG - USCITA - SALIDA • : EARTH - MASSE - MASSA - MASA





**CONTROL / DISPLAY SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA COMMANDES / AFFICHEUR - SCHALTBILD BEDIENTEIL / ANZEIGE -  
SCHEMA COMANDI / INDICATORE - ESQUEMA MANDOS / INDICADOR**

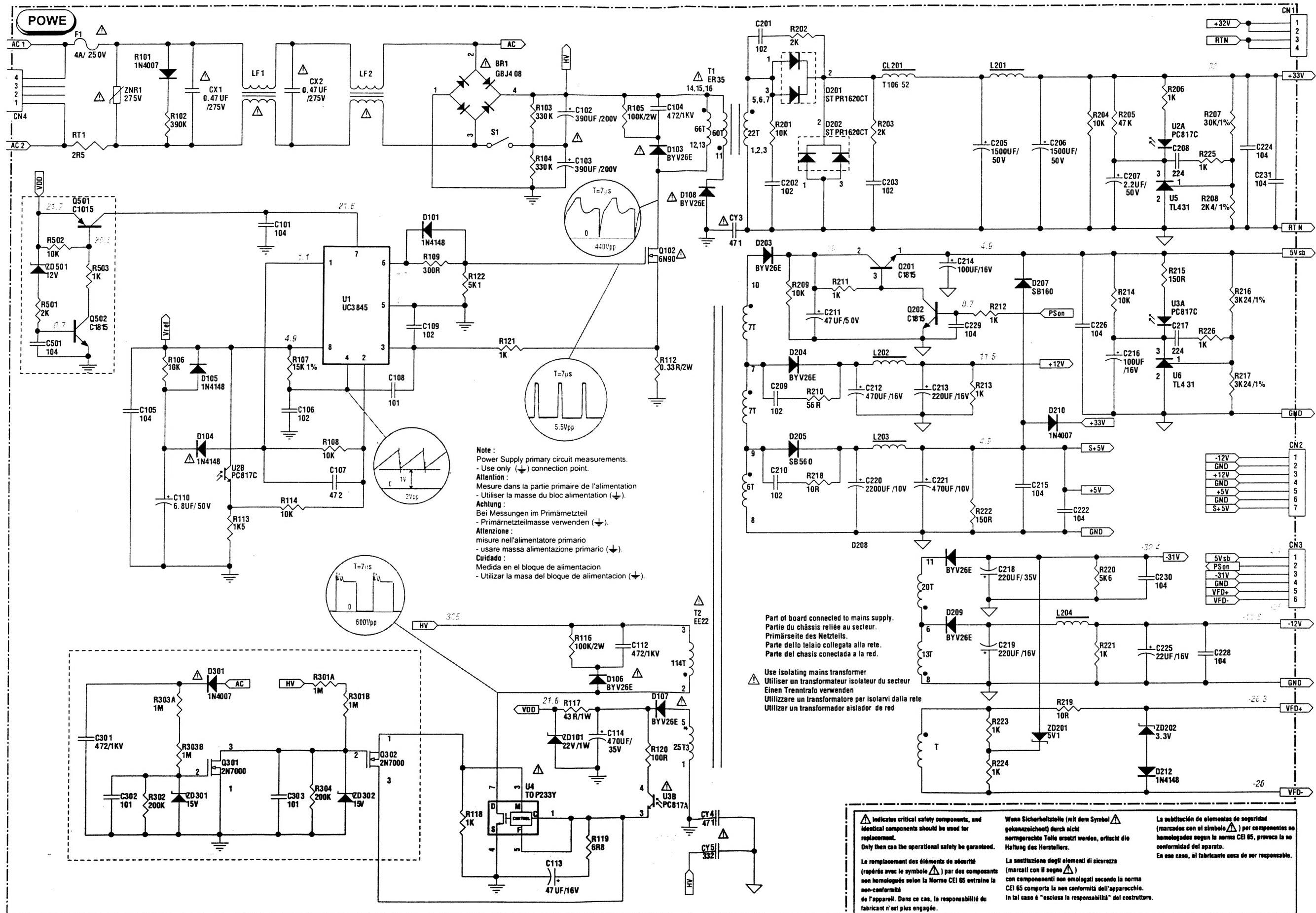
DPL907VD - DPL907U - DPL2907 - DPL913VD - DPL2913 - DPL930VD - DPL2930

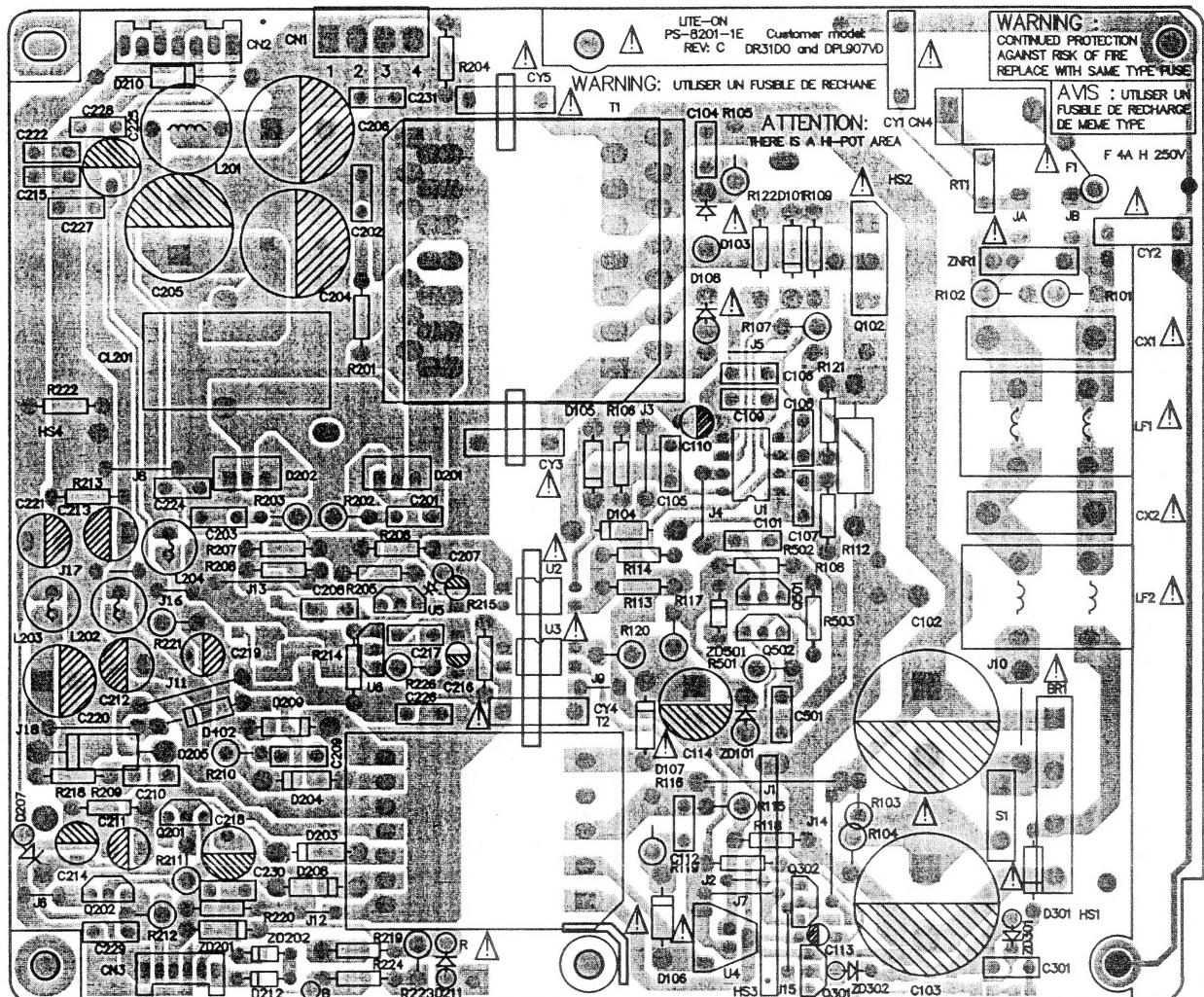


**Controls / display P.C.B.  
Platine commandes / afficheurs  
Ltpl. Bedienteil / Anzeige  
Piastre comandi / indicatore  
Platina de mandos / indicadores**

Component side  
Côté composants  
Bestückungsseite  
Lato componenti  
Lado componentes

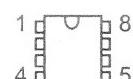
Solder side  
Côté cuivre  
Lötseite  
Lato saldature  
Lado del cobre



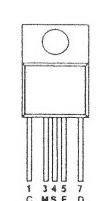
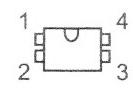
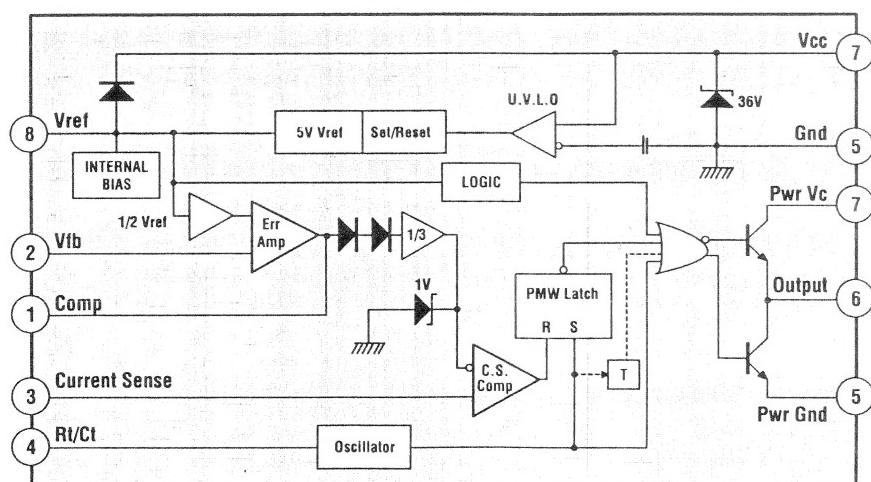


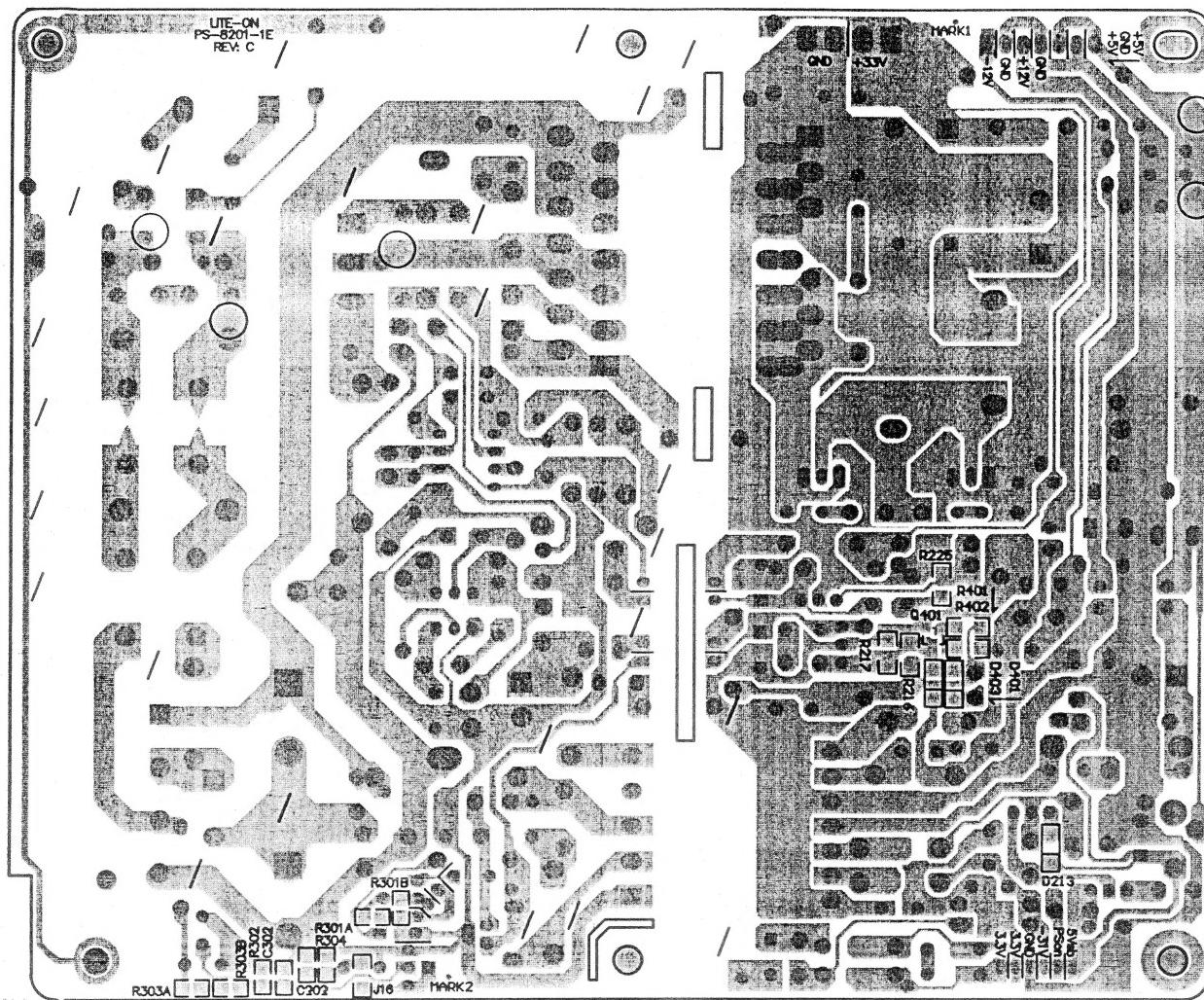
Power supply P.C.B.  
Platine alimentation  
Ltpl. Netzteil  
Piastra alimentazione  
Platina alimentación

Component side  
Côté composants  
Bestückungsseite  
Lato componenti  
Lado componentes



U1 UC3845





**Power supply P.C.B.**

**Platine alimentation**

**Ltpl. Netzteil**

**Piastra alimentazione**

**Platina alimentación**

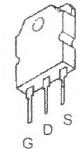
Solder side

Côté cuivre

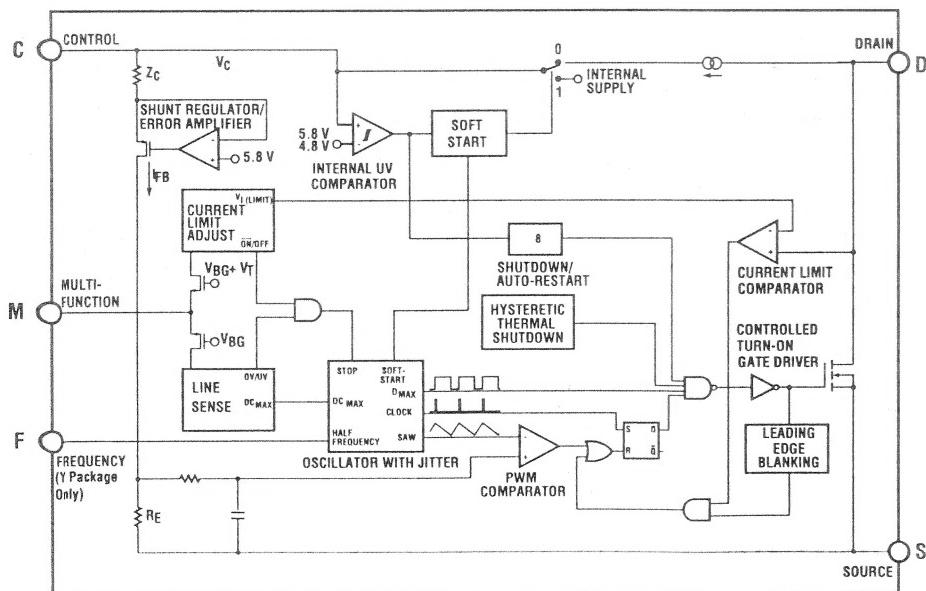
Lötseite

Lato saldature

Lado del cobre



2SK2749

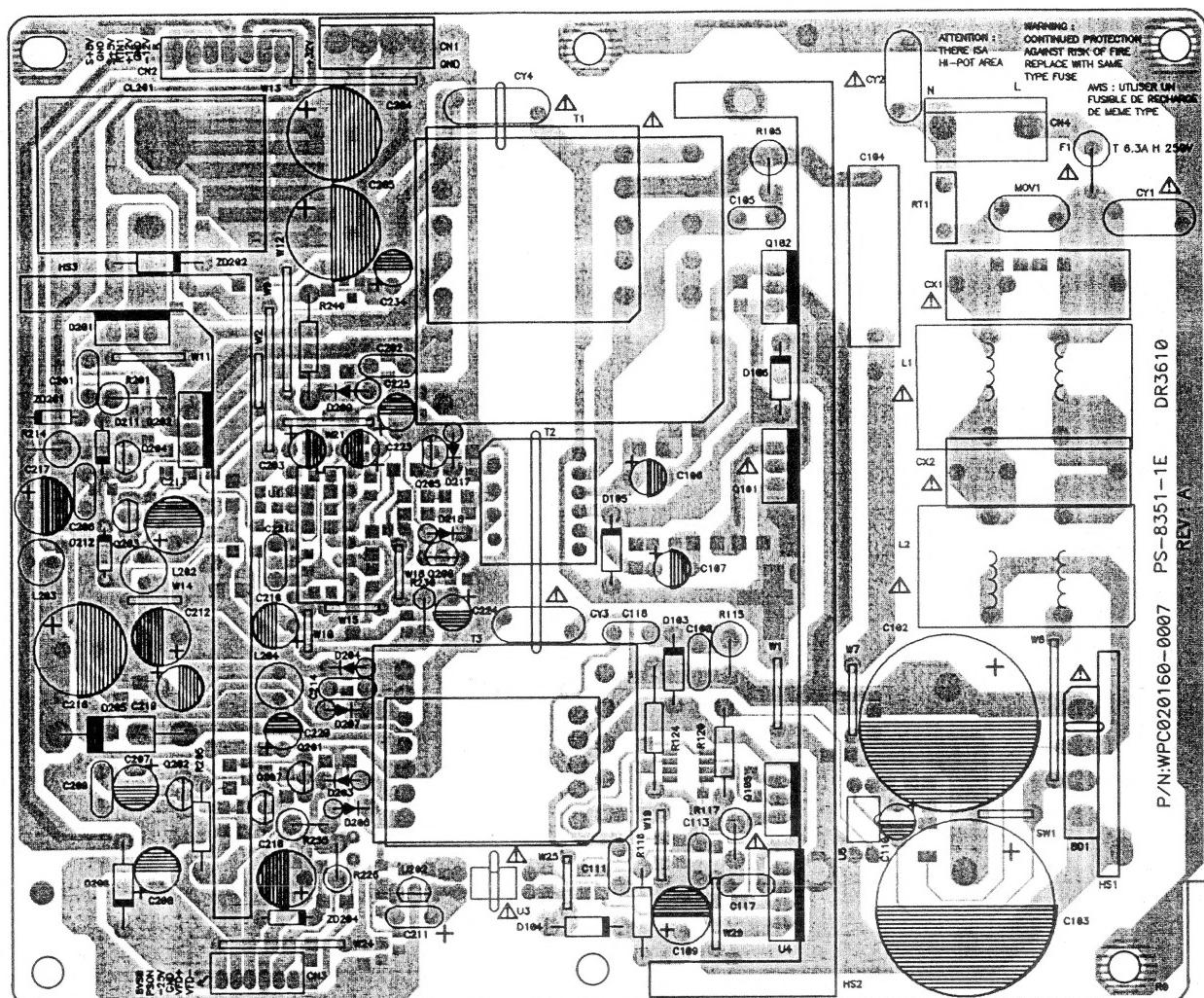


2N7000



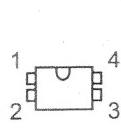
2SC1815

DPL930VD - DPL2930

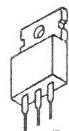


**Power supply P.C.B.  
Platine alimentation  
Ltpl. Netzteil  
Piastra alimentazione  
Platina alimentación**

Component side  
Côté composants  
Bestückungsseite  
Lato componenti  
Lado componentes



LTV817

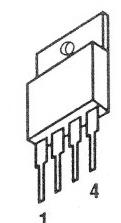


E13009

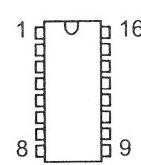


KTA1023

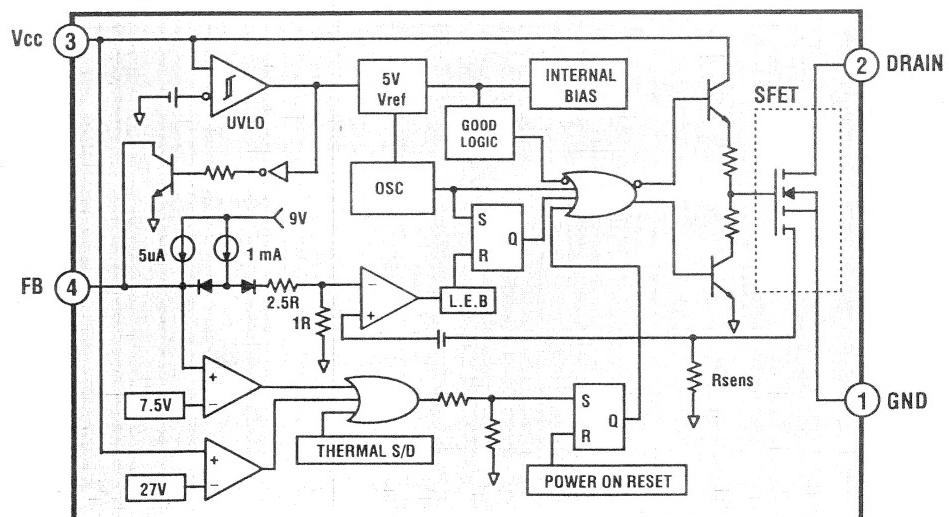
U4 KA5L038R

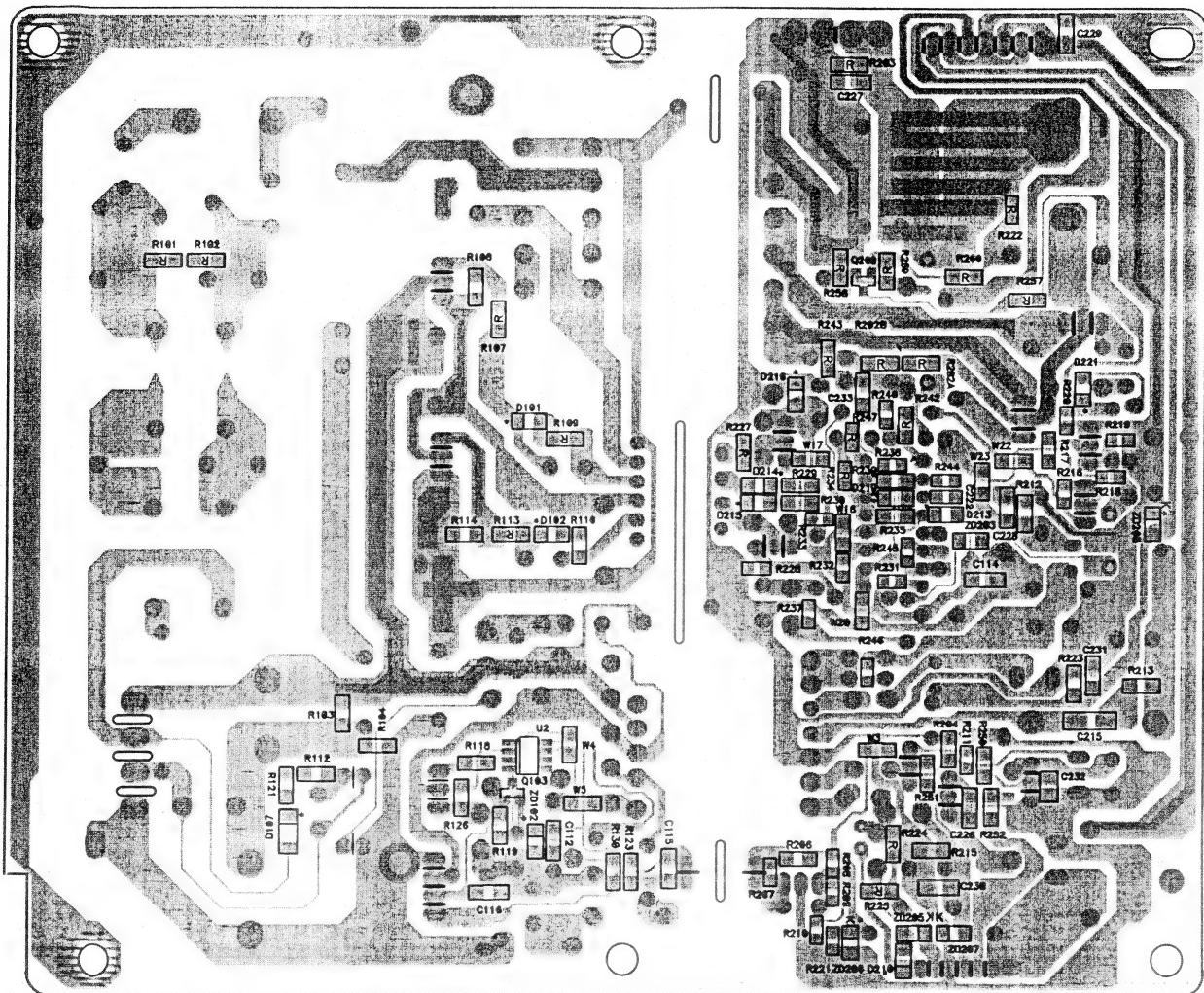


KA5L038R



KA7500C





## Power supply P.C.B.

## Platine alimentation

Ltpl. Netzteil

## Piastra alimentazione

Platina alimentación

Solder side

### Côté cuivre

Lötseite

Lato saldature

### Lado del cobre

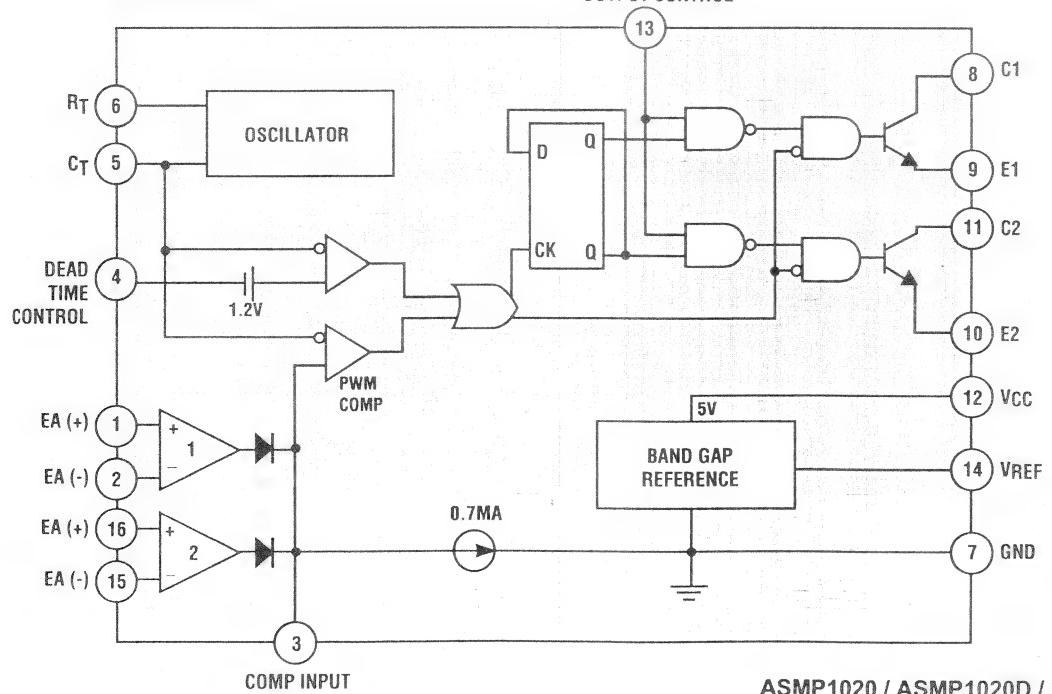
C

FDN360P

C

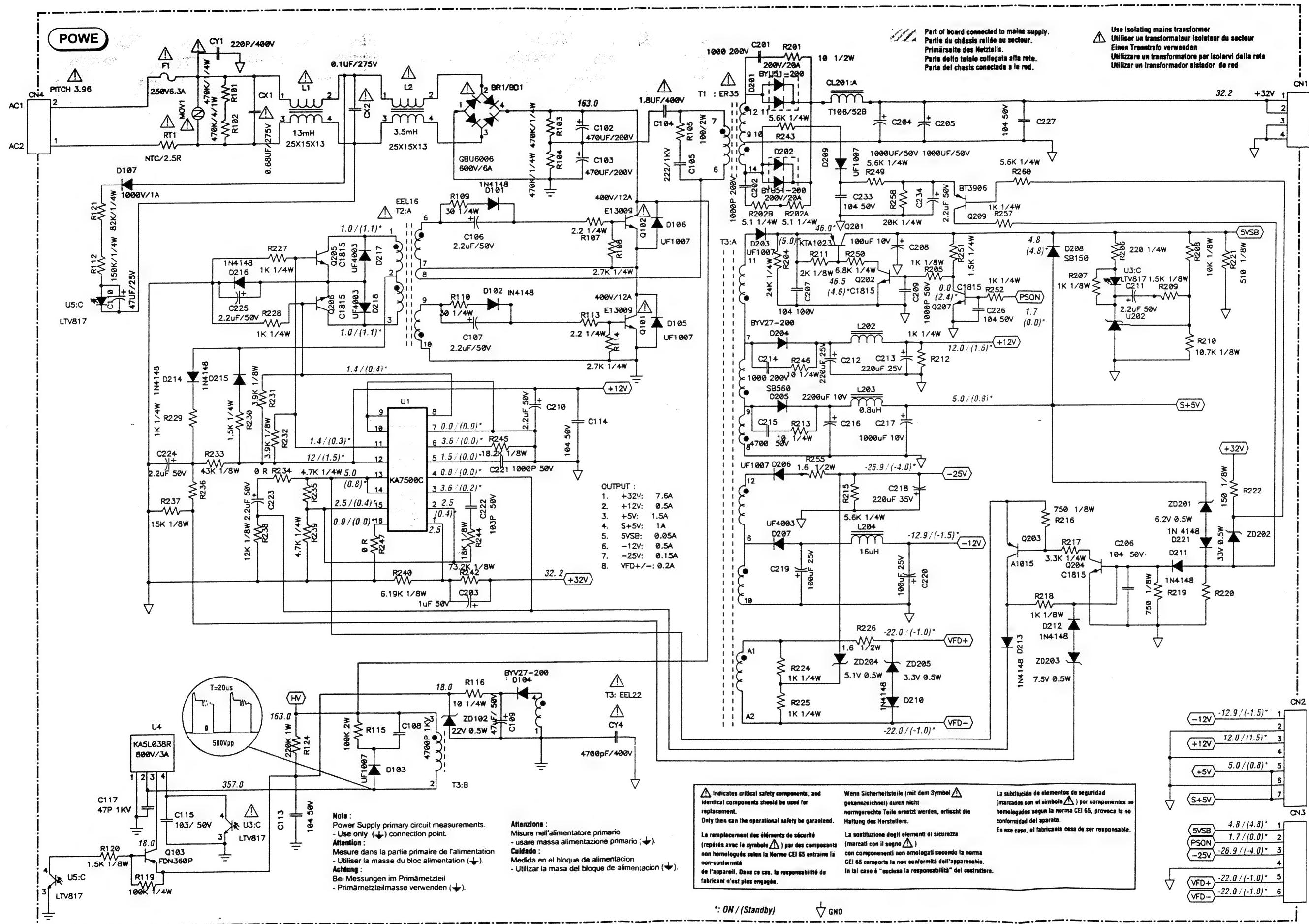
BT3906

U1 KA7500C



POWER SUPPLY SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE L'ALIMENTATION - SCHALTBILD NETZTEIL - SCHEMA DELL' ALIMENTAZIONE - ESQUEMA DE LA ALIMENTACIÓN

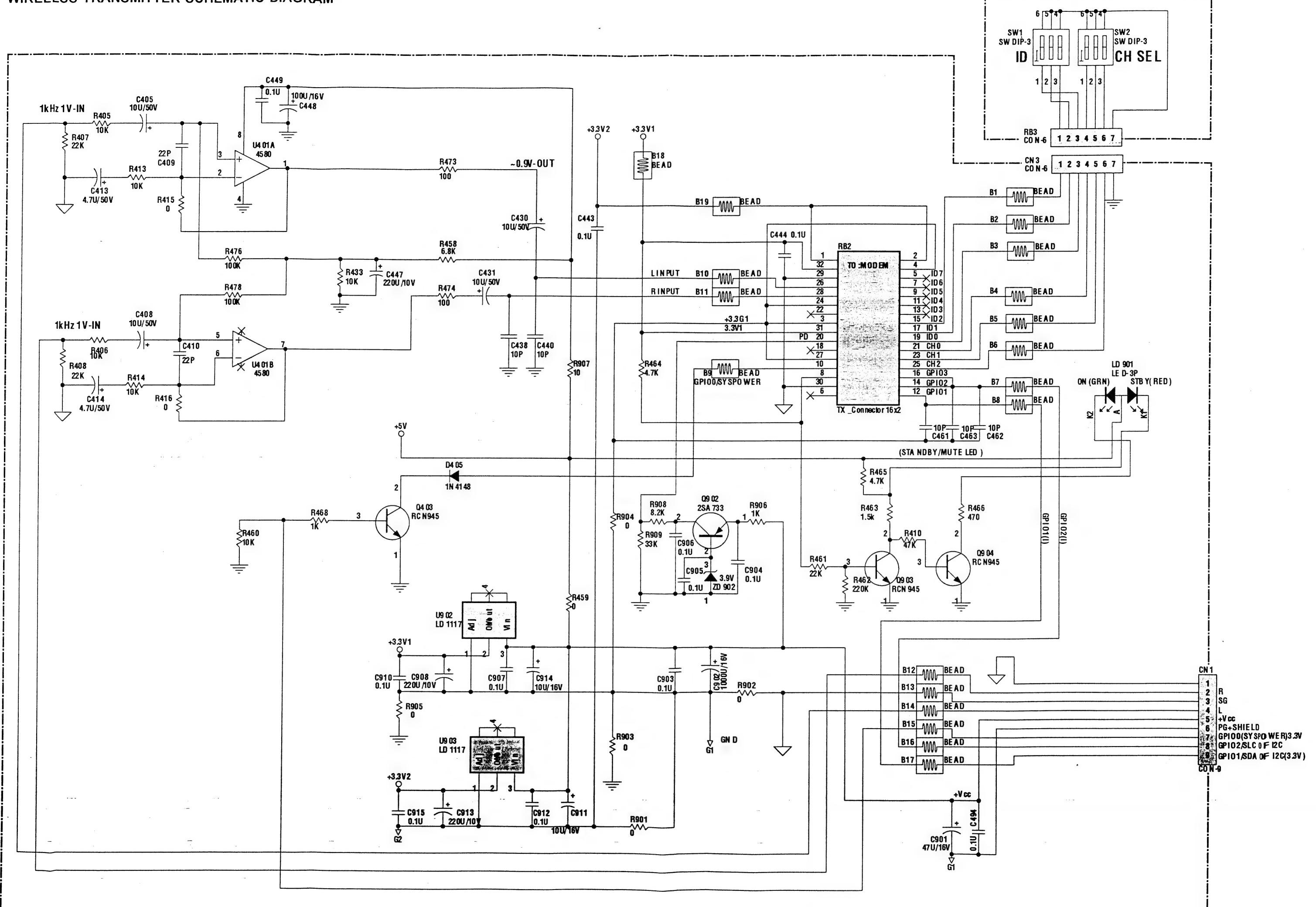
DPL930VD - DPL2930



## **ASMP1020 / ASMP1020D / ASMP1030**

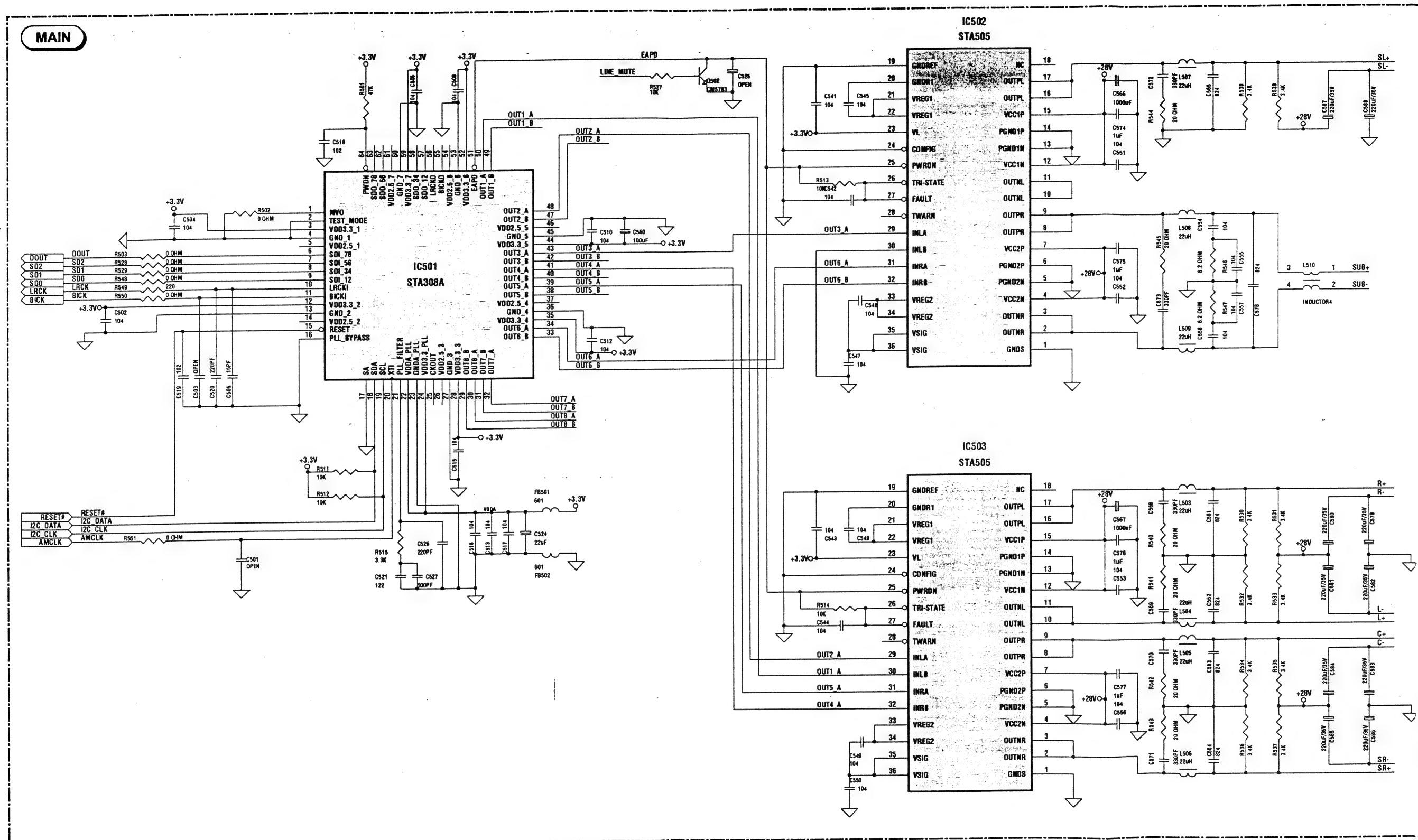
First issue 01 / 05

## WIRELESS TRANSMITTER SCHEMATIC DIAGRAM

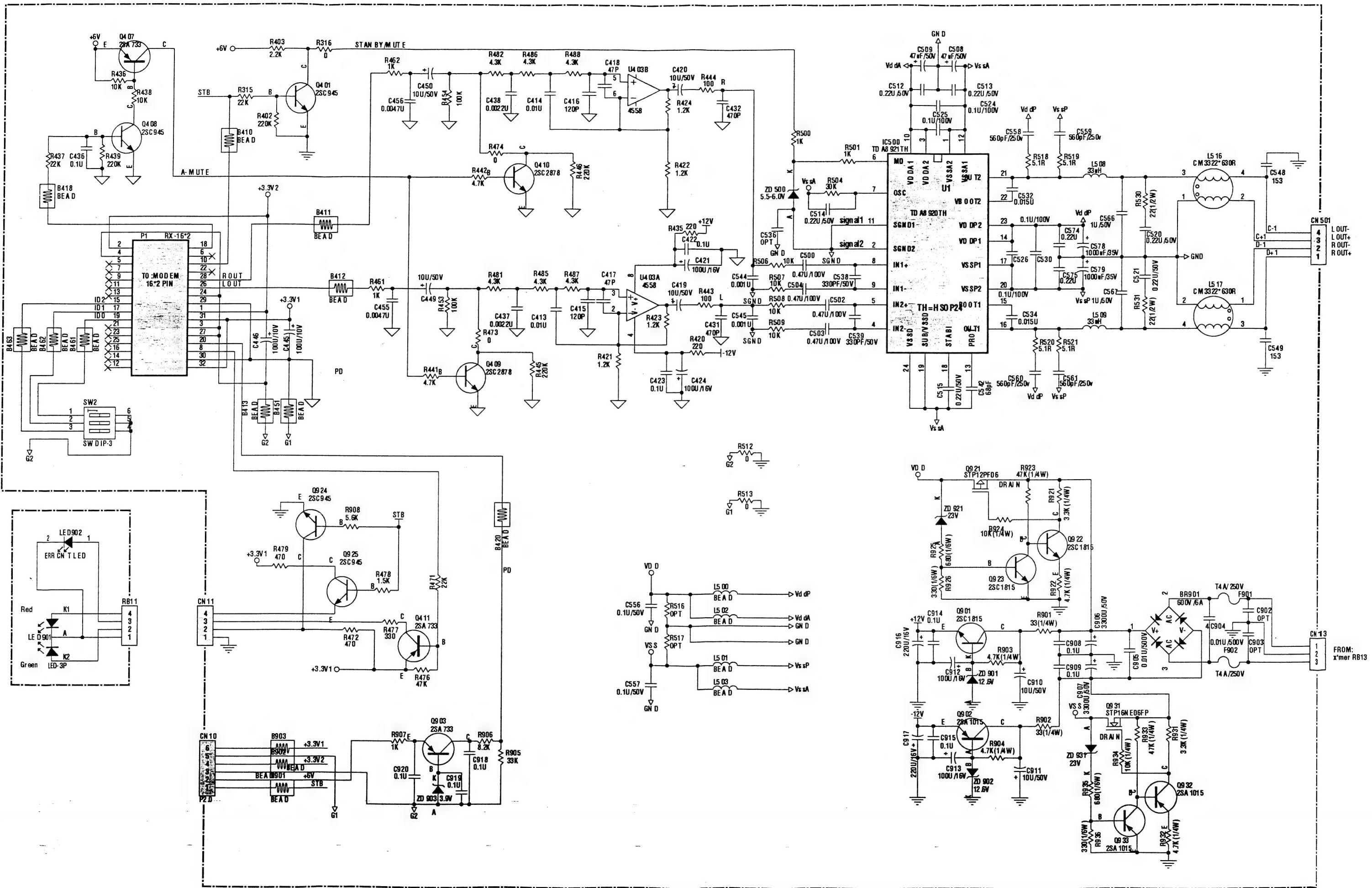


**MAIN SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE LA PLATINE PRINCIPALE - GRUNDPLATTE SCHALTBILD - SCHEMA DELLA PIASTRA PRINCIPALE- ESQUEMA DE LA PLATINA PRINCIPAL  
(2/3)**

DPL907VD - DPL907U - DPL2907 - DPL913VD - DPL2913

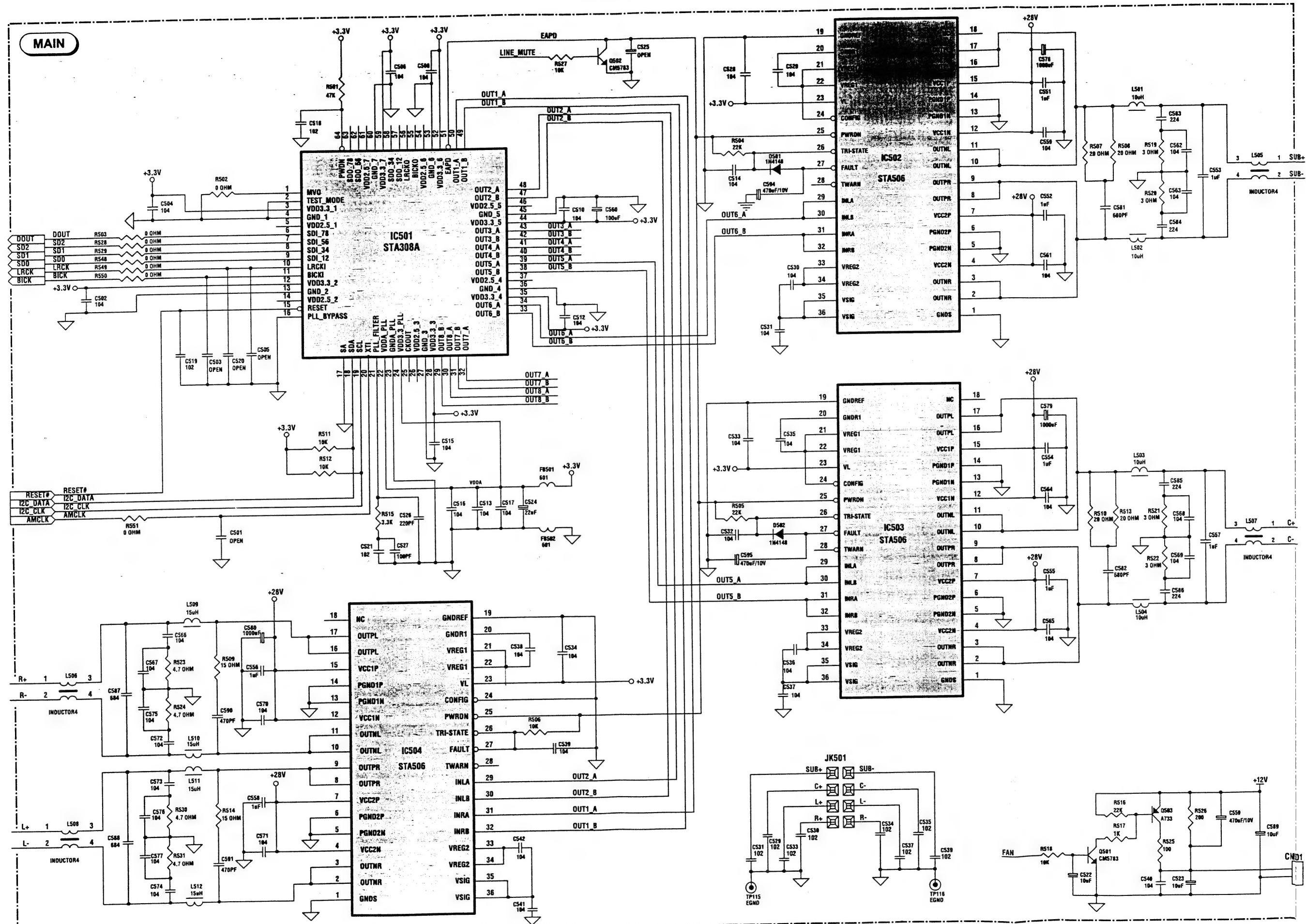


## WIRELESS RECEIVER SCHEMATIC DIAGRAM



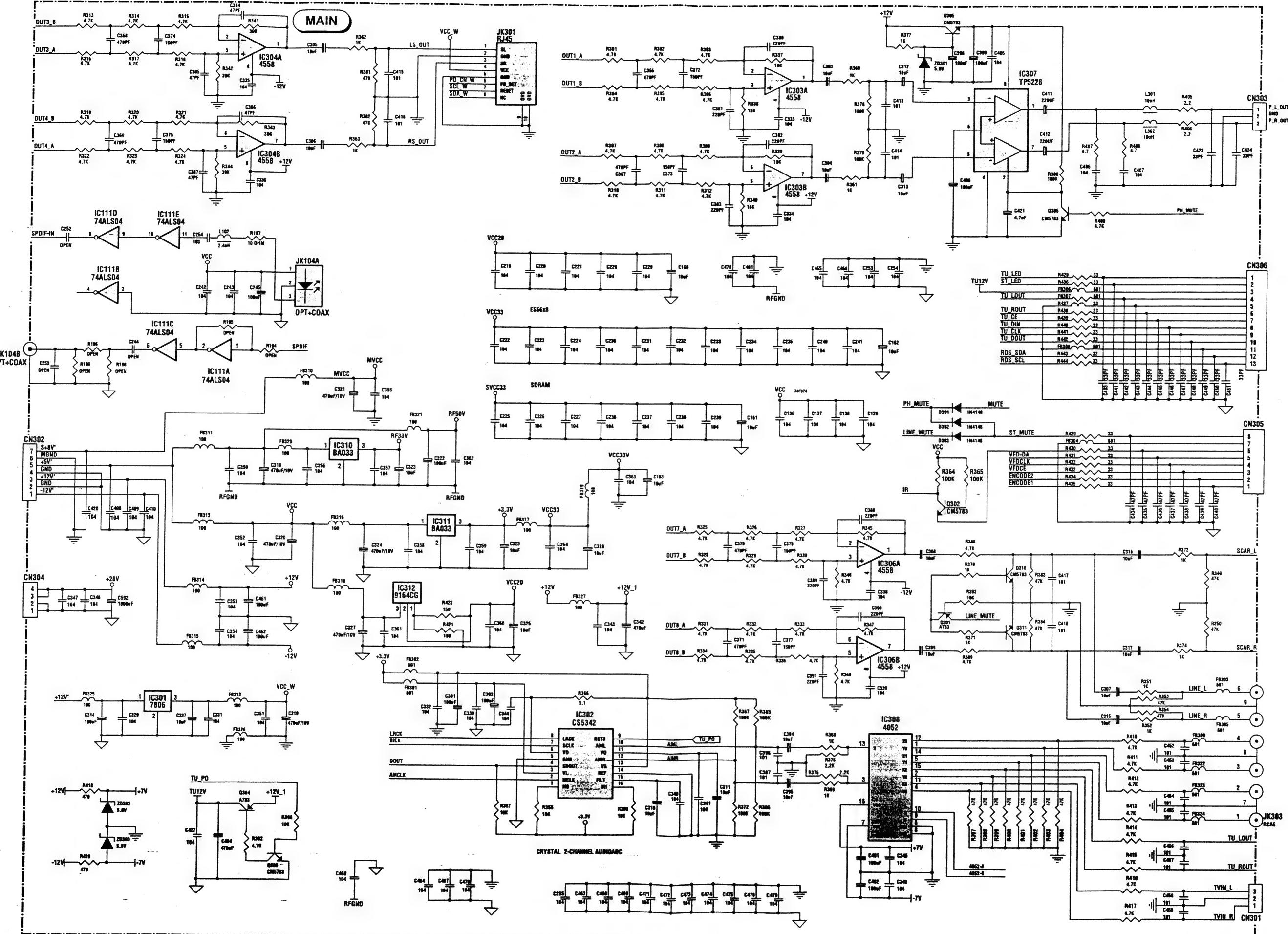
**MAIN SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE LA PLATINE PRINCIPALE - GRUNDPLATTE SCHALTBILD - SCHEMA DELLA PIASTRA PRINCIPALE- ESQUEMA DE LA PLATINA PRINCIPAL**  
**(2/3)**

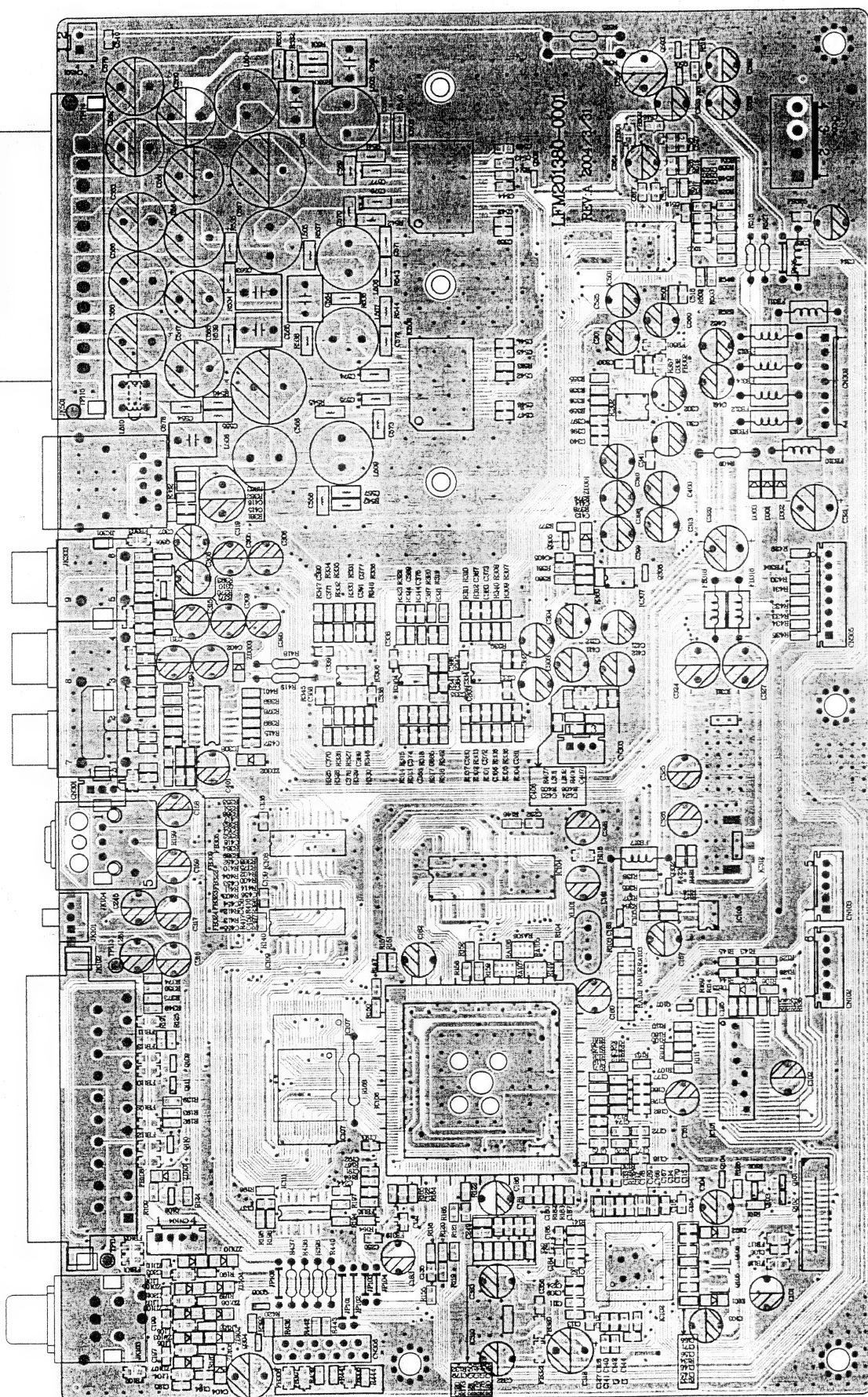
DPL930VD - DPL2930



MAIN SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE LA PLATINE PRINCIPALE - GRUNDPLATTE SCHALTBILD - SCHEMA DELLA PIASTRA PRINCIPALE- ESQUEMA DE LA PLATINA PRINCIPAL  
(2/3)

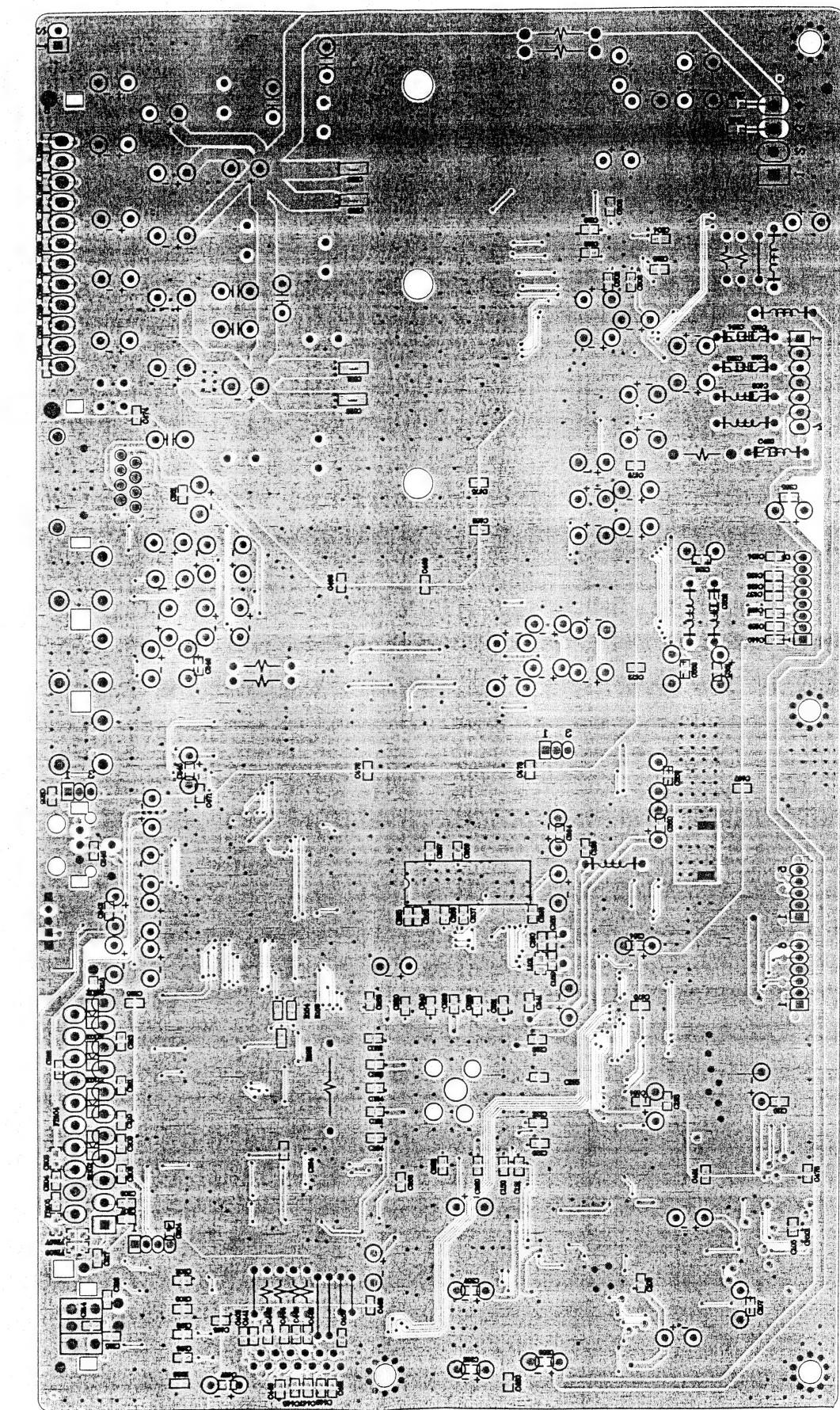
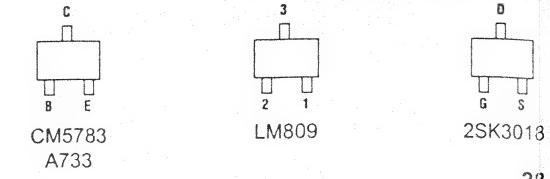
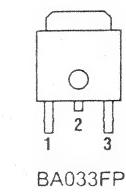
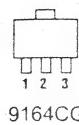
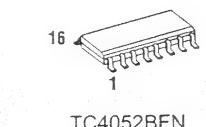
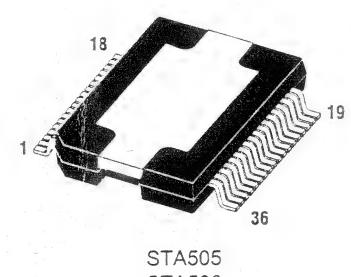
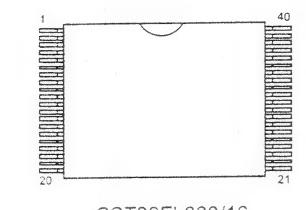
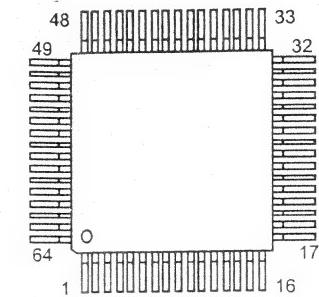
DPL930VD - DPL2930



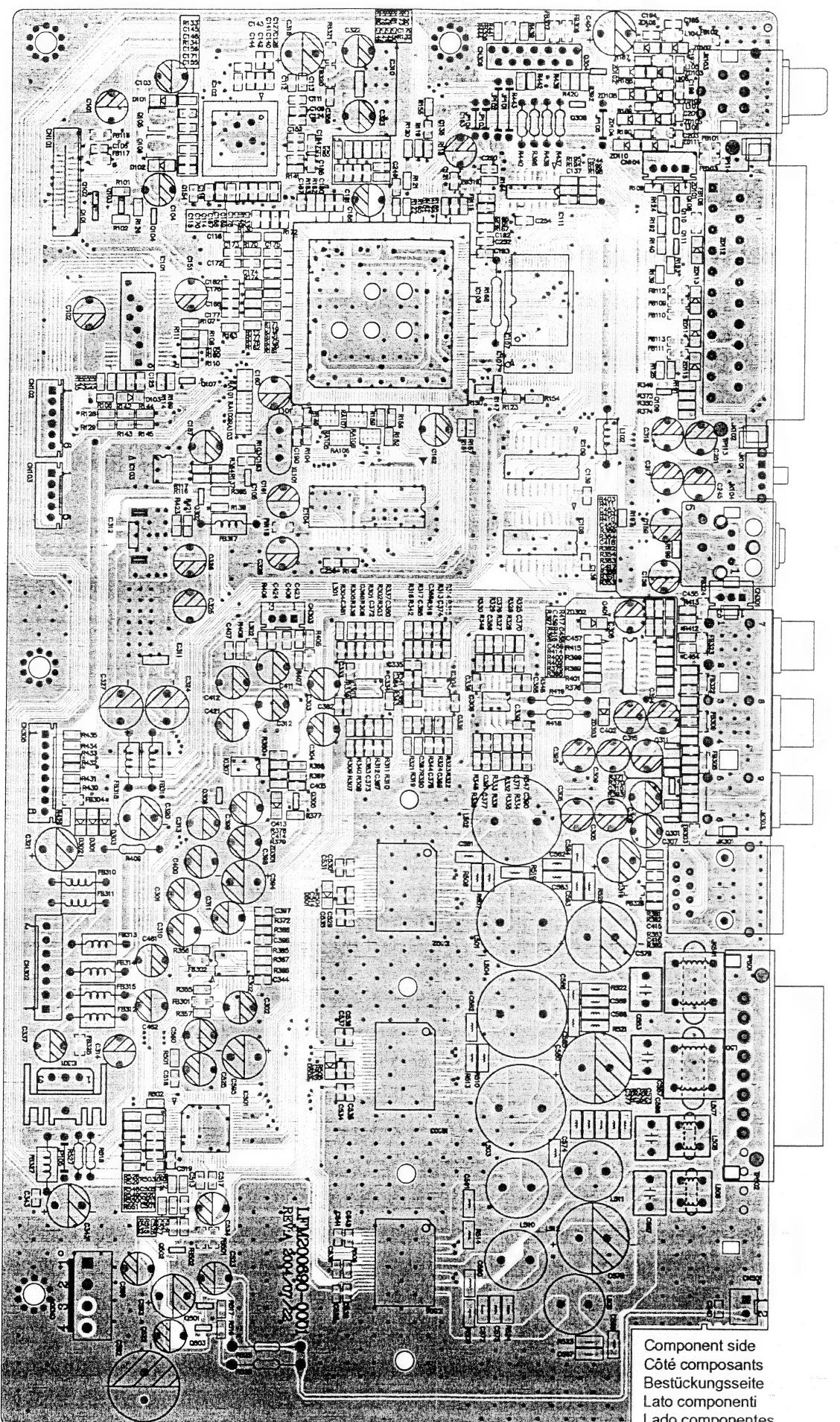


Component side  
Côté composants  
Bestückungsseite  
Lato componenti  
Lado componentes

Main P.C.B.  
Platine principale  
Grundplatte  
Piastra principale  
Platina principal

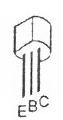


Solder side  
Côté cuivre  
Lötseite  
Lato saldature  
Lado del cobre



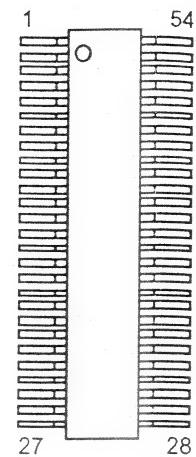
29

2N3904

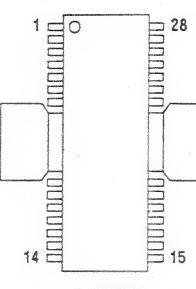


DPL930VD - DPL2930

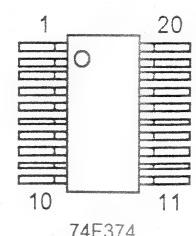
Main P.C.B.  
Platine principale  
Grundplatte  
Piastra principale  
Platina principal



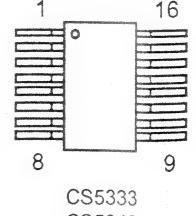
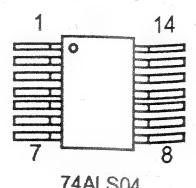
K4S641632H



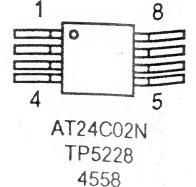
AM5868



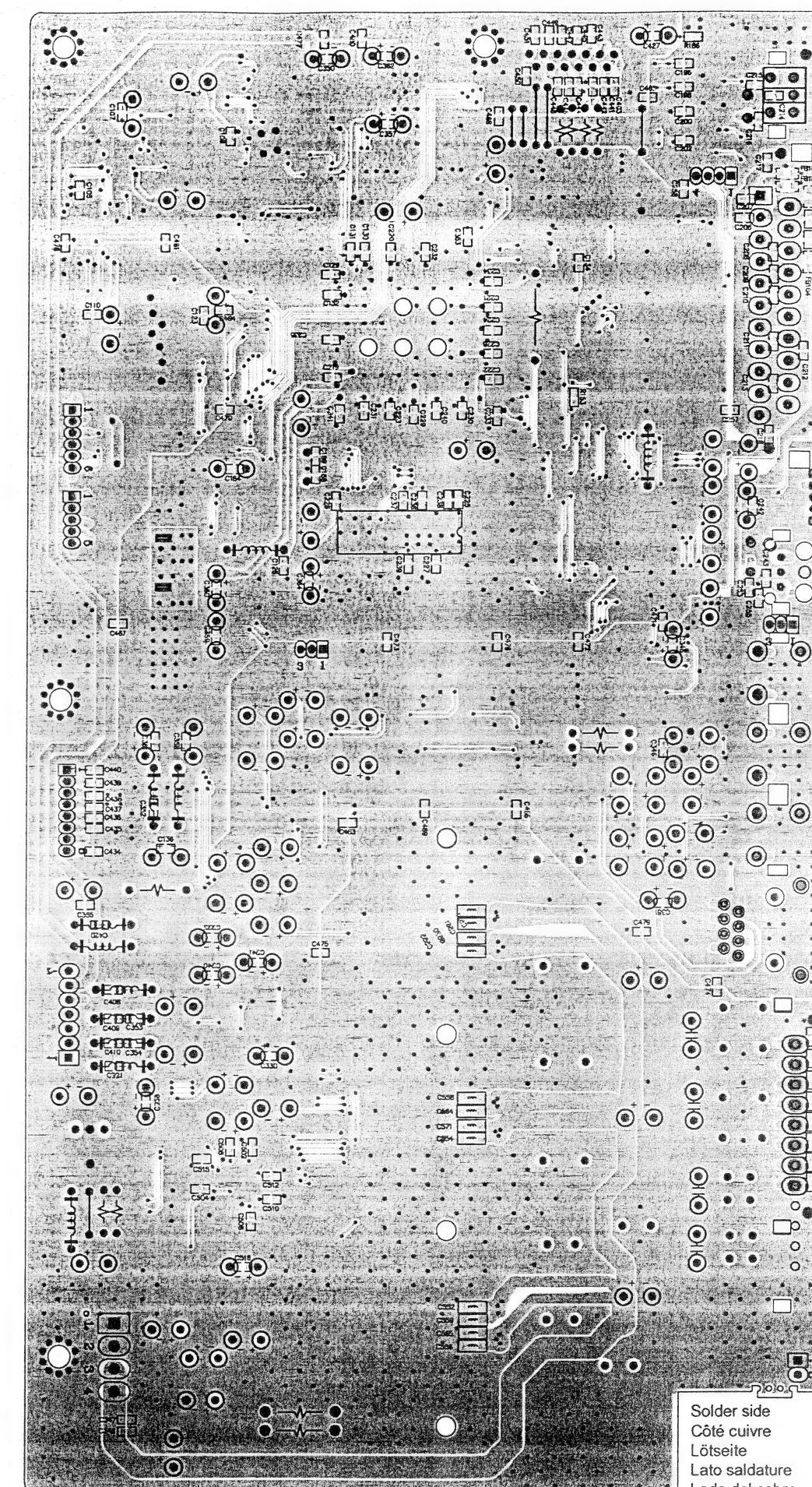
74F374

CS5333  
CS5342

74ALS04

AT24C02N  
TP5228

4558



AN7806

Solder side  
Côté cuivre  
Lötseite  
Lato saldature  
Lado del cobre



# THOMSON

**Brandt**
**FERGUSON**
**SABA**
**TELEFUNKEN**
**THOMSON**
**AUDIO**
**PARTS LIST**
**LISTE PIECES DETACHEES**
**ERSATZTEILLISTE**
**LISTA PARTI DI RICAMBIO**
**LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO**
**THOMSON**  
**DPL907VD**  
**Chassis ASMP1020**


2 VERSIONS\*



**DPL907VD** ➤ **VERSION 1**  
**DPL907VDB** ➤ **VERSION 2**

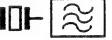
- \* : CHECK THE PRODUCT VERSION ON THE REAR PANEL.
- \* : VERIFIER LA VERSION A L'ARRIERE DE L'APPAREIL.
- \* : KONTROLLIEREN DIE VERSION AUF DER RUECKWAND.
- \* : COMPROBAR LA VERSION SOBRE LA TAPA POSTERIOR DEL PRODUCTO.
- \* : CONTROLLARE LA VERSIONE SU LO PANNELLO POSTERIORE DI PRODOTTO.

**VERSION 1**
**MODULES**
**MAIN MAIN**  
**KDB DISPLAY/CONTROL**  
**POWE POWER**


Q101.102	2SK3018 SMD	35709690
Q102/POWER	2SK2749	25493730
Q103.104.108.	CMS783GR	35743810
109.110.111.		
302.308.501.		
502		
Q105.106	2SB1132-T100	35834720
Q107.304.503.	2SA812	35743820
701,702,703.		
704		
IC101	AMS868S FLAT	35834780
IC102	ES6603S FLAT	35834800
IC104	SD416CHGT-6 FLAT	35835230
IC105	IMP809EUR-T	35740950
IC106	ES6602P FLAT	35834760
IC108.109	74HC374D FLAT	35740930
IC302	CS5333 FLAT	35834790
IC308	TC4059P/N FLAT	35741040
IC310.311	RT9164-33CLR FLAT	35741020
IC312	B1117h-2.8S	35741990
IC501	STA308A FLAT	55891160
IC502.503	STA506 FLAT	55274970
IC701	CTM8856EP	35834860
IC702	PT6311 FLAT	55009420
SN701	MIM-0KM2KF	35741350
U1	TL3845P	35869290
U2A.28.3A	PC817C	35869280
U3B	PC817	35151260
U4	TOP233Y	35193920
U5.6	TL431ACZ	10538830



ZD102.103.104.	7V5 0.5W SMD	35741290
105.106.107.		
112.113.114.		
115		
ZD201	5V1	44035702
ZD202	3V3	30948790
ZD301.302	15V	80444020
ZD501	12V	30948800
Q201.202.502	2SC1815	16000180
Q301.302	2N7000	21275600
XL101	27MHZ	35741270
XL701	4MHZ	35741250



D101.102.103.	BAV16W/IN4148W SMD	35743860
301.302.303.		
701.702.703		
D101.104.105.	IN4148	44009209
D103.104.105.	Z12/POWER	
D103.106.107.	BYV26E	35849290
D201.202	SPR1020CT	35869310
D205	SB560	20956430
D210.301.	IN4007	16008210
R101		
VR701	LED	35834900
ZD101.302.303.	5V6 0.5W SMD	35741300
701		

VERSION 1 03 / 2004 35835110  
 VERSION 2 06 / 2005 35835110

**VERSION 2**
**MODULES**
**MAIN MAIN**  
**KDB DISPLAY/CONTROL**  
**POWE POWER**
**35934960**  
**35835170**  
**35835160**


**OTHER PARTS  
AUTRES PIECES  
SONSTIGE TEILE  
ALTRE PARTI  
OTRAS PIEZAS**

CABLE FLAT 24 PINS 180MM	35835220
CABLE NAPPE 24 VOIES 180MM	
KABEL FLACH 24 PINS 180MM	
CAVO FALDA 24 SPINOTTI 180MM	
CABLE 24 PUNTOS 180MM	
CABLE FLAT 13 PINS 120MM	35835210
CABLE NAPPE 13 VOIES 120MM	
KABEL FLACH 13 PINS 120MM	
CAVO FALDA 13 SPINOTTI 120MM	
CABLE 13 PUNTOS 120MM	
KST-ML104FA1-30 TUNER	35835080
KST-ML104FA1-30 FET	
KST-ML104FA1-30 TUNER	
KST-ML104FA1-30 SINTONIZZATORE	
KST-ML104FA1-30 SINTONIZADOR	
KD1205HPV3 12V 70MA DC	35835060
FAN	
KD1205HPV3 12V 70MA DC	
VENTILATEUR	
KD1205HPV3 12V 70MA DC	
VENTILATOR	
KD1205HPV3 12V 70MA DC	
VENTOLA	
KD1205HPV3 12V 70MA DC	
VENTILADOR	
DP701 DISPLAY VFD	35834870
AFFICHEUR VFD	
VFD ANZEIGE	
VISUALIZZATORE VFD	
VISUALIZADOR VFD	
JK101 SWITCH	35835120
COMMUTATEUR	
KURVENRADHALTER	
COMMUTATORE	
CONMUTADOR	
JK102 SCART SOCKET	35834820
PRISE PERITEL	
EURO-AV-BUCHSE	
EUROPRESA NORMALIZZATA	
EUROCONNECTOR	
JK103 CINCH/VIDEO SOCKET	35741220
PRISE CINCH/VIDEO	
CHINCH/VIDEO BUCHSES	
PRESA CINCH/VIDEO	
TOMA CINCH/VIDEO	
JK303 CINCH SOCKET X4	35834810
PRISE CINCH X4	
CHINCH-BUCHSE X4	
PRESA CINCH X4	
TOMA CINCH X4	
JK501 LOUDSPEAKER SOCKET	35834830
PRISE HAUT PARLEUR	
LAUTSPRECHERBUCHSE	
PRESA ALTOPARLANTE	
TOMA HEMBRA ALAVOZ	
TA701,702,703 MICROSWITCH	35834880
704,705,706 MICRO CONTACTEUR	
707 MIKROSHAFTER	
MICROINTERRUTTORE	
MICROCONTACTOR	
TA708 MICROSWITCH	35741320
MICRO CONTACTEUR	
MIKROSHAFTER	
MICROINTERRUTTORE	
MICROCONTACTOR	

**EQUIPMENT/PRESENTATION  
EQUIPEMENT/PRESENTATION  
AUSSTATTUNG/GEHAEUSE  
PARTI VARIE  
EQUIPO/PRESENTACION**

RCT311AC1 REMOTE CONTROL	21361180
RCT311AC1 TELECOMMANDE	
RCT311AC1 FERNBEDIENUNG	
RCT311AC1 TELECOMANDO	
RCT311AC1 TELEMANDO	
POWER SUPPLY LEAD	▲ 35836370
CORDON D'AUMENTATION	
NETZKABEL	
CAVO DI AUMENTAZIONE	
CABLE DE AUMENTACION	
DP907VD LOUDSPEAKER BOX ASSY X6	35835090
ENCEINTE ACOUTIQUE X6	
DPL907V LAUTSPRECHERBOX K.P.L X6	
DP907V CASSA ACUSTICA COMPLETO X6	
DP907V CAJA ACUSTICA EQUIPADO X6	
LOUDSPEAKER BOX SUBWOOFER	35836000
ENCEINTE ACOUTIQUE SUBWOOFER	
LAUTSPRECHERBOX SUBWOOFER	
CASSA ACUSTICA SUBWOOFER	
CAJA ACUSTICA SUBWOOFER	
CENTRAL LOUDSPEAKER BOX	35835970
ENCEINTE ACOUTIQUE CENTRALE	
CENTRAL LAUTSPRECHERBOX	
CASSA ACUSTICA PRINCIPALE CENTRALE	
CAJA ACUSTICA PRINCIPAL CENTRAL	
MAIN LOUDSPEAKER BOX RIGHT OR LEFT	35835980
ENCEINTE ACOUS SURROUND DROITE OU GAUCHE	
MAIN LAUTSPRECHERBOX RECHTS ODER LINKS	
CASSA ACUSTIC PRINCIP. DESTRA O SINISTRA	
CAJA ACUSTICA PRINCIP.DERECHA O IZQUIERDA	
SURROUND LOUDSPEAKER BOX RIGHT OR LEFT	35835990
ENCEINTE ACOUS SURROUND DROITE OU GAUCHE	
SURROUND LAUTSPRECHERBOX RECH. OD. LINKS	
CASSA ACUSTICA SURR. DESTRA O SINISTRA	
CAJA ACUSTICA SURR. DERECHA O IZQUIERDA	
FOLDING BOX(DPL907V)	55943660
EMBALLAGE CARTON(DPL907V)	
KARTON(DPL907V)	
IMBALAGGIO CARTONE(DPL907V)	
EMBALAJE CARTON(DPL907V)	
FM ANTENNA	35740190
ANTENNE FM	
FM ANTENNE	
ANTENNA FM	
ANTENA FM	
CONNECTION LEAD 1+1 CINCH	35093990
CORDON DE LIAISON 1+1 CINCH	
ANSCHLUSSKABEL 1+1 CINCH	
CAVO DI ALLACCIMENTO 1+1 CINCH	
CAVO DI ALLACCIMENTO 1+1 CINCH	

**MECHANISM  
MECANIQUE  
MECHANIK  
MECCANICA  
MECANISMO**



**DPL907VD**

HR-L05 OPTICAL PLAYER + CD MECHANISM	35835050
HR-L05 LECTEUR OPTIQUE + MECANISME CD	
HR-L05 CD-LAUFWERK/DVD SPIELER KPL	
HR-L05 ASSIEME OTTICA + CD MECCANICA	
HR-L05 MECANISMO OPTICO + CD MECANISMO	

**DPL907VDB**

HRT2P OPTICAL PLAYER + CD MECHANISM	35859830
HRT2P LECTEUR OPTIQUE + MECANISME CD	
HRT2P CD-LAUFWERK/DVD SPIELER KPL	
HRT2P ASSIEME OTTICA + CD MECCANICA	
HRT2P MECANISMO OPTICO + CD MECANISMO	



DPL907V UM TH

55943670

DP907V NU TH
DP907V BA TH
DP907V IU TH
DP907V IU TH

DP907V PARTS LIST
DP907V LISTE DE PIÈCES DETACHEES
DP907V ERSATZTEILLISTE
DP907V LISTA PARTI DI RICAMBIO
DP907V LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

35835110

ASMP1020 TH SERVICE MANUAL
ASMP1020 TH DOCUMENTATION TECHNIQUE
ASMP1020 TH DOCUMENTAZIONE TECNICA
ASMP1020 TH DOCUMENTAZIONE TECNICA
ASMP1020 TH DOCUMENTACION TECNICA

35835100

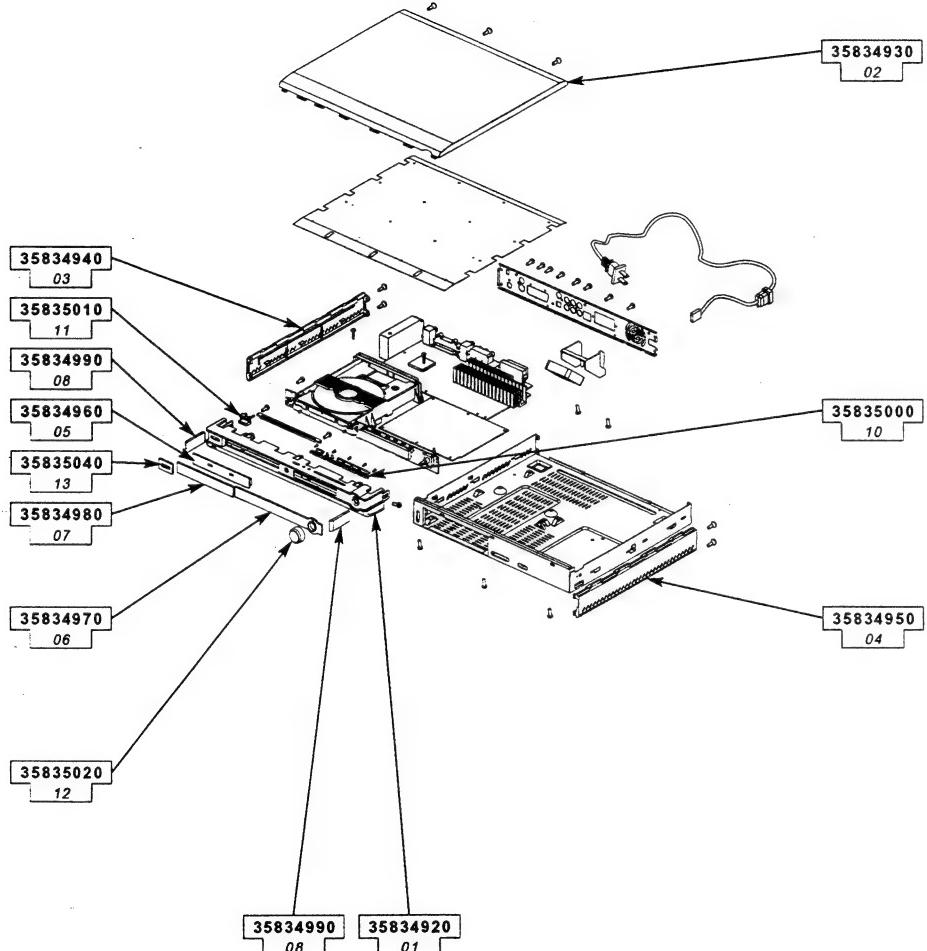
FM ANTENNA
ANTENNE FM
FM ANTENNE
ANTENNA FM
ANTENA FM

CONNECTION LEAD 1+1 CINCH
CORDON DE LIAISON 1+1 CINCH
ANSCHLUSSKABEL 1+1 CINCH
CAVO DI ALLACCIMENTO 1+1 CINCH
CAVO DI ALLACCIMENTO 1+1 CINCH

35093990

**CHASSIS AND PRESENTATION  
CHASSIS ET PRESENTATION  
CHASSIS UND GEHAEUSETEILE  
TELAI E DI PRESENTAZIONE  
CHASIS Y PRESENTACION**

FRONT PANEL	35834920
FAÇADE	
FRONTPLATTE	
PANNELLO FRONTALE	
PANEL FRONTAL	
01 FRONT PANEL	35834920
UPPER CASE ASSY	35834930
COFFRET SUPERIEUR	
GEHAEUSE OBEN	
CASSA SUPERIORE	
CAJA SUPERIOR	
02 SIDE PANEL LEFT	35834940
PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	
SEITENFLÄCHE LINKS	
PANNELLO LATERALE SINISTRO	
PANEL LATERAL IZQUIERDO	
03 SIDE PANEL RIGHT	35834950
PANNEAU LATÉRAL DROIT	
SEITENFLÄCHE RECHTS	
PANNELLO LATERALE DESTRO	
PANEL LATERAL DERECHO	
05 DVD DOOR	35834960
VOLET DVD	
DVD KLAPPE	
SPORTELLO DVD	
TAPA DVD	
06 DISPLAY WINDOW	35834970
GLACE AFFICHEUR	
ANZEIGEFENSTER	
VETRO DEL VISUALIZZATORE	
CRISTAL DEL VISUALIZADOR	
07 TRAY CD WINDOW	35834980
GLACE VOLET CD	
FENSTER CD Klappe	
VETRO DEL SPORTELLO CD	
CRISTAL DEL TAPA CD	
08 SIDE LENS	35834990
GLACE LATÉRAL	
SEITENFENSTER	
VETRO LATERALE	
CRISTAL LATERAL	
10 BUTTON STRIP 7 KEYS	35835000
BARRETTE DE 7 touches	
TASTENLEISTE 7 TASTE	
PIATTINA 7 TASTI	
PLACA DE 7 TECLAS	
11 ON/OFF BUTTON	35835010
TOUCHE MARCHE/ARRÊT	
EIN-AUS TASTE	
TASTO ACCESO/SPENTO	
TECLA MARCHA/PARADA	
12 VOLUME KNOB	35835020
BOUTON VOLUME	
LAUTSTAERKEKNOPF	
ROTELLA DI PLASTICA VOLUME	
RUEDA PLASTICA MANDO	
13 ON/OFF BUTTON LENS	35835040
GLACE TOUCHE MARCHE/ARRÊT	
EIN-AUS TASTE FENSTER	
VETRO DEL TASTO ACCESO/SPENTO	
CRISTAL DEL TECLA MARCHA/PARADA	


**CHASSIS AND PRESENTATION / CHASSIS ET PRESENTATION / CHASSIS UND GEHAEUSETEILE / TELAIO E DI PRESENTAZIONE / CHASIS Y PRESENTACION**

DPL2913YD

5/5

The description and characteristics given here are of informative significance only, and non-committal. To keep up the high quality of our products, we reserve the right to make any changes or improvement without previous notice. - Les descriptions et caractéristiques figurant sur ce document sont données à titre d'information et non engageante. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer, sans préavis, toute modification ou amélioration. - Die Beschreibungen und Daten in dieser Anleitung dienen nur zur Information und sind nicht bindend. Um die Qualität unserer Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht auf Änderungen vor. - La descripción e le caratteristiche date su questo documento sono fornite a semplice titolo informativo e senza impegno. Ci riserviamo il diritto di eseguire, senza preaviso, qualsiasi modifica o miglioramento. - Las descripciones y características que figuran en este documento se dan a título de información y no de compromiso. En efecto, en bien de la calidad de nuestros productos, nos reservamos el derecho de efectuar, sin previo aviso, cualquier modificación o mejora.

THOMSON multimedia Sales Europe - S.A. au capital de 115 273 710 € - Siège : 46 Quai Auguste Le Gallo 92100 Boulogne FRANCE - RCS NANTERRE B 322 619 464

**PARTS LIST**  
**LISTE PIECES DETACHEES**  
**ERSATZTEILLISTE**  
**LISTA PARTI DI RICAMBIO**  
**LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO**
**MODULES**

MAIN	MAIN	35889580
KDB	DISPLAY/CONTROL	35835170
POWE	POWER	35835160
IC101	AM5868S FLAT	35834780
IC102	ES6603S FLAT	35834800
IC103	SSC24A02	35889960
IC104	HY57V641620HGT-7 FLAT	35889450
IC105	IMP809SEUR-T	35740950
IC106	ES6698FD FLAT	35865590
IC107	SST39VF080(DPL913V) FLAT	35889550
IC108,109	74HC374D FLAT	35740930
IC302	C5533S FLAT	35834790
IC308	CD4052BM	35889560
IC310,311	RT9164-33CLR FLAT	35741020
IC312	CP117EA	35889570
IC501	STA308A FLAT	55891160
IC502,503	STA505 FLAT	55274970
IC701	CTMB856EP	35834860
IC702	PT6311 FLAT	55009420
SN701	MIM-OKN2FKF	35741350
U1	TL384P	35869290
U2,2B,3A	PC817C	35869280
U3B	PC817	35151260
U4	TOP233Y	35193920
U5,6	TL431ACZ	10538830
Q101,102	2SK3018 SMD	35709690
Q102(POWER)	2SK2749	25493730
Q103,104,108,	KTC3875Y	20970460
109,110,308,		501,502
Q105,106	2SB1132RT100	35865760
Q107,304,503,	ZSA812	35743820
701,702,703,		704
Q111,102	CM6783GR	35743810
Q201,202,502	2SC1815GR	16000180
Q301,302	2N7000	21275600

For any requests, please contact THOMSON multimedia after sales service area.  
 Pour toute précision, contacter votre service après vente local THOMSON multimedia.  
 Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die THOMSON multimedia Kundendienststelle.  
 Per precisazioni, contattare l'assistenza tecnica 2-DAYSON multimedia.  
 Para cualquier pregunta, por favor contactar con el responsable de zona del servicio postventa de THOMSON multimedia.

No copying, translation, modification or other use is authorized. All rights reserved worldwide. - tous droits de reproduction, de traduction, d'adaptation et d'exécution réservés pour tous les pays. - Samtliche Urheberrechte an diesen Texten und Zeichnungen stehen unter Nachdruck-Verbot. Alle Rechte vorbehalten. - I diritti di produzione, di traduzione, di adattamento e di esecuzione sono riservati per tutti i paesi. - Derechos de reproducción, de traducción, de adaptación y de ejecución reservados para todos los países.

**VERSION 1 04 / 2005**      **35916820**  
**VERSION 2 00 / 0000**

1/3

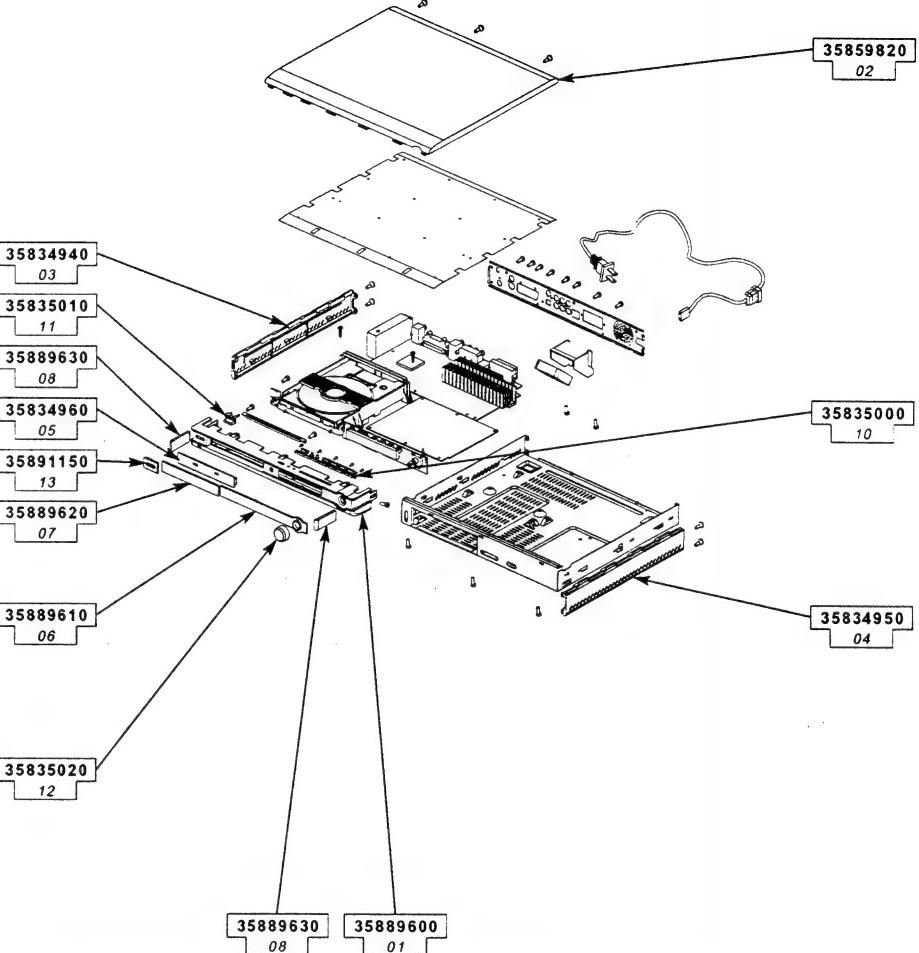
**OTHER PARTS**  
**AUTRES PIÈCES**  
**SONSTIGE TEILE**  
**ALTRE PARTI**  
**OTRAS PIEZAS**

CABLE FLAT 24 PINS 180MM	35835220
CABLE NAPPE 24 VOIES 180MM	
KABEL FLACH 24 PINS 180MM	
CAVO FALDA 24 SPINOTTI 180MM	
CABLE 24 PUNTOS 180MM	
CABLE FLAT 13 PINS 120MM	35835210
CABLE NAPPE 13 VOIES 120MM	
KABEL FLACH 13 PINS 120MM	
CAVO FALDA 13 SPINOTTI 120MM	
CABLE 13 PUNTOS 120MM	
KST-ML104FA1-30 TUNER	35835080
KST-ML104FA1-30 TETE	
KST-ML104FA1-30 TUNER	
KST-ML104FA1-30 SINTONIZADORE	
KST-ML104FA1-30 SINTONIZADOR	
KD1205HPV3 12V 70MA DC	35835060
FAN	
KD1205HPV3 12V 70MA DC	
VENTILATEUR	
KD1205HPV3 12V 70MA DC	
VENTILATOR	
KD1205HPV3 12V 70MA DC	
VENTOLA	
KD1205HPV3 12V 70MA DC	
VENTILADOR	
DP701	DISPLAY VFD
	AFFICHEUR VFD
	VFD ANZEIGE
	VISUALIZATORE VFD
	VISUALIZADOR VFD
XL101	27MHz
XL701	4MHz
JK101	SWITCH
	COMMUTATEUR
	KURVENRADSHAFTER
	COMMUTATORE
	COMUTADOR
JK102	SCART SOCKET
	PRISE PERITEL
	EURO-AV-BUCHSE
	EUROPRESA NORMALIZADA
	EUROCONECTOR
JK103	CINCH/S VIDEO SOCKET
	PRISE CINCH/S-VIDEO
	CINCH/S-VIDEO BUCHSES
	PRESA CINCH/S-VIDEO
	TOMA CINCH/S-VIDEO
JK303	CINCH SOCKET X4
	PRISE CINCH X4
	CHINCH-BUCHSE X4
	PRESA CINCH X4
	TOMA CINCH X4

JK501	LOUDSPEAKER SOCKET PRISE HAUT PARLEUR LAUTSPRECHERBUCHSE PRESA ALTOPARLANTE TOMA HEMBRA ALTAVOZ	35834830
TA701,702,703, MICROSWITCH 704,705,706,	MICRO CONTACTEUR MIKROSCHALTER MICROINTERRUTTORE MICROCONTACTOR	35834880
TA707	HRT22P OPTICAL PLAYER + CD MECHANISM HRT22P LECTEUR OPTIQUE + MECANISME CD HRT22P CD-LAUFWERK/DVD SPIELER KPL. HRT22P ASSIEME OTICA + CD MECCANICA HRT22P MECANISMO OPTICO + CD MECANISMO	
TA708	MICROSWITCH MICRO CONTACTEUR MIKROSCHALTER MICROINTERRUTTORE MICROCONTACTOR	35741320
<b>EQUIPMENT/PRESENTATION EQUIPEMENT/PRESENTATION AUSSTATTUNG/GEHAEUSE PARTI VARIE EQUIPO/PRESENTACION</b>		
FOLDING BOX(DPL2913)		56020910
EMBALLAGE CARTON(DPL2913)		
KARTON(DPL2913)		
IMBALLAGGIO CARTONE(DPL2913)		
EMBALAJE CARTON(DPL2913)		
DPL2913 LOUDSPEAKER BOX ASSY X6		35916690
DPL2913 ENCEINTES ACOUSTIQUES X6		
DPL2913 LAUTSPRECHERBOX K.P.L X6		
DPL2913 CASSA ACUSTICA COMPLETO X6		
DPL2913 CAJA ACUSTICA EQUIPADO X6		
CENTRAL LOUDSPEAKER BOX		35916700
ENCEINTE ACoustique CENTRALE		
CENTRAL LAUTSPRECHERBOX		
CASSA ACUSTICA PRINCIPALE CENTRALE		
CAJA ACUSTICA PRINCIPAL CENTRAL		
LOUDSPEAKER BOX SUBWOOFER		35916730
ENCINTE ACoustique SUBWOOFER		
LAUTSPRECHERBOX SUBWOOFER		
CASSA ACUSTICA SUBWOOFER		
CAJA ACUSTICA SUBWOOFER		
SURROUND LOUDSPEAKER BOX RIGHT OR LEFT		35916720
ENCEINTE ACous SURROUND DROITE OU GAUCHE		
SURROUND LAUTSPRECHERBOX RECH.OD LINKS		
CASSA ACUSTICA SARR. DESTRA O SINISTRA		
CAJA ACUSTICA SARR. DERECHA O IZQUIERDA		
MAIN SPEAKER TOWER BOX RIGHT OR LEFT		35916710
ENCEINTE COLONNE PRINCIPALE D.OU GAUCHE		
MAIN LAUTSPRECHERBOX RECHTS ODER LINKS		
CASSA ACUSTIC PRINCIP. DESTRA O SINISTRA		
CAJA ACUSTIC PRINCIP.DERECHA O IZQUIERDA		
POWER SUPPLY LEAD	△ 35836370	
CORDON D'ALIMENTATION		
NETZKABEL		
CAVO DI ALIMENTAZIONE		
CABLE DE ALIMENTACION		
FM ANTENNA		35740190
ANTENNE FM		
FM ANTENNE		
ANTENNA FM		
ANTENA FM		
CONNECTION LEAD 1+1 CINCH		35093990
CORDON DE LIAISON 1+1 CINCH		
ANSCHLUSSKABEL 1+1 CINCH		
CAVO DI ALLACCIMENTO 1+1 CINCH		
CAVO DI ALLACCIMENTO 1+1 CINCH		
RCT311AC1 REMOTE CONTROL		21361180
RCT311AC1 TELECOMMANDE		
RCT311AC1 FERNBEDIENUNG		
RCT311AC1 TELECOMANDO		
RCT311AC1 TELEMANDO		

<b>MECHANISM MÉCANIQUE MECHANIK MECCANICA MECANISMO</b>		
07	TRAY CD WINDOW GLACE VOLET CD FENSTER CD KLAFFE VETRO DEL SPORTELLO CD CRISTAL DEL TAPA CD	35889620
08	SIDE LENS GLACE LATÉRAL SEITENFENSTER VETRO LATERALE CRISTAL LATERAL	35889630
10	BUTTON STRIP 7 KEYS BARRETTE DE 7 touches TASTENLEISTE 7 TASTE PIATTINA 7 TASTI PLACA DE 7 TECLAS	35835000
11	ON/OFF BUTTON TOUCHE MARCHE/ARRET EIN-AUS TASTE TASTO ACCESO/SPENTO TECLA MARCHA/PARADA	35835010
12	VOLUME KNOB BOUTON VOLUME LAUTSTÄRKENKOPF ROTELLA DI PLASTICA VOLUME RUEDA PLASTICA MANDO	35835020
13	ON/OFF BUTTON LENS GLACE TOUCHE MARCHE/ARRET EIN-AUS TASTE FENSTER VETRO DEL TASTO ACCESO/SPENTO CRISTAL DEL TECLA MARCHA/PARADA	35891150

01	FRONT PANEL FACADE FRONTPLATTE PANNELLO FRONTAL PANEL FRONTAL	35889600
02	UPPER CASE ASSY COFFRET SUPERIEUR GEHÄUSE OBEN CASSA SUPERIORE CAJA SUPERIOR	35859820
03	SIDE PANEL LEFT PANNEAU LATÉRAL GAUCHE SEITENTEIL LINKS PANNELLO LATERALE SINISTRO PANEL LATERAL IZQUIERDO	35834940
04	SIDE PANEL RIGHT PANNEAU LATÉRAL DROIT SEITENTEIL RECHTS PANNELLO LATERALE DESTRO PANEL LATERAL DERECHO	35834950
05	DVD DOOR VOLET DVD DVD KLAFFE SPORTELLO DVD TAPA DVD	35834960
06	DISPLAY WINDOW GLACE AFFICHEUR ANZEIGEFENSTER VETRO DEL VISUALIZZATORE CRISTAL DEL VISUALIZADOR	35889610



**CHASSIS AND PRESENTATION / CHASSIS ET PRESENTATION / CHASSIS UND GEHAEUSETEILE /  
TELAI E DI PRESENTAZIONE / CHASIS Y PRESENTACION**

DPL2913

The description and characteristics given here are of informative significance only, and non-committal. To keep up the high quality of our products, we reserve the right to make any changes or improvement without previous notice. - Les descriptions et caractéristiques figurant sur ce document sont données à titre d'information et non d'engagement. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer, sans préavis, toute modification ou amélioration. - Die Beschreibungen und Daten in dieser Anleitung dienen nur zur Information und sind nicht bindend. Um die Qualität unserer Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht auf Änderungen vor. - Le descrizioni e le caratteristiche date su questo documento sono fornite a semplice titolo informativo e senza impegno. Ci riserviamo il diritto di eseguire, senza preavviso, qualsiasi modifica o miglioramento. - Las descripciones y características que figuran en este documento son de carácter informativo y no de compromiso. En efecto, en bien de la calidad de nuestros productos, nos reservamos el derecho de efectuar, sin previo aviso, cualquier modificación o mejora.



**Brandt**   **FERGUSON**   **SABA**   **TELEFUNKEN**   **THOMSON**

## AUDIO

PARTS LIST  
LISTE PIECES DETACHEES  
ERSATZTEILLISTE  
LISTA PARTI DI RICAMBIO  
LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

**THOMSON**  
**DPL2907**  
**Chassis ASMP1020T2**

### MODULES

MAIN	MAIN	35835180
KDB	DISPLAY/CONTROL	35835170
POWE	POWER	35835160
IC101	AM5888S FLAT	35834780
IC102	ES6603S FLAT	35834800
IC104	SD41620HGT-6 FLAT	35835230
IC105	IMP8035EUR-T	35740950
IC106	ES6629FD FLAT	35834760
IC107	ST39VF080 FLAT	35740890
IC108,109	74HC374D FLAT	35740930
IC302	CS5333 FLAT	35834790
IC308	TC4052PN FLAT	35741040
IC310,311	RTS164-3CLR FLAT	35741020
IC312	B1117N-285	35741990
IC501	STA308A FLAT	55891160
IC502,503	STA505 FLAT	55274970
IC701	CTM9856EP	35834660
IC702	PT6311 FLAT	55009420
SN701	MIM-KM2PKF	35741350
U1	TL3845P	35869290
U2,28,3A	PC817C	35869280
U3B	PC817A	35151260
U4	TOP233Y	35193920
U5,6	TL431	10538830

D101,102,103, 301,302,303, 701,702,703	BAV16W/IN4148W SMD	35743860
D101,104,105, 106,203,204,	IN4148	44009209
D103,106,107, 206,209	BYV26E	35849290
D201,202	STPR1020CT	35869310
D205	SB560	20956430
D210,301, R101	IN4007	16008210
LD701	LED	35834900
ZD101,302,303, 701	5V 0.5W SMD	35741300
ZD102,103,104, 105,106,107, 112,113,114, 115	7V 0.5W SMD	35741290
ZD231	5V	44035702
ZD22	3V3	30948790
ZD301,302	15V	80444020
ZD521	12V	30948800
XL101	27MHz	35741270
XL701	4MHz	35741250
VR701		35834890

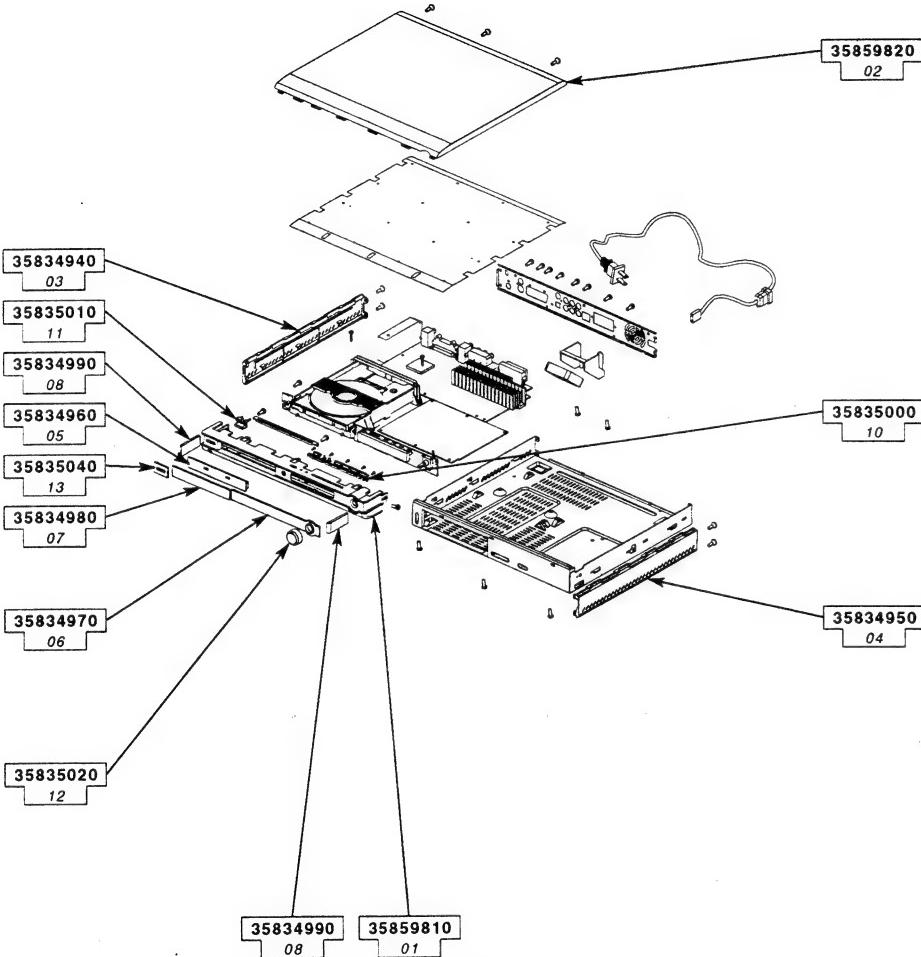
**OTHER PARTS**  
**AUTRES PIECES**  
**SONSTIGE TEILE**  
**ALTRE PARTI**  
**OTRAS PIEZAS**

CABLE FLAT 24 PINS 180MM	35835220	
CABLE NAPPE 24 VOIES 180MM		
KABEL FLACH 24 PINS 180MM		
CAVO FALDA 24 SPINOTTI 180MM		
CABLE 24 PUNTOS 180MM		
CABLE FLAT 13 PINS 120MM	35835210	
CABLE NAPPE 13 VOIES 120MM		
KABEL FLACH 13 PINS 120MM		
CAVO FALDA 13 SPINOTTI 120MM		
CABLE 13 PUNTOS 120MM		
KST-ML104FA1-30 TUNER	35835080	
KST-ML104FA1-30 TETE		
KST-ML104FA1-30 TUNER		
KST-ML104FA1-30 SINTONIZZATORE		
KST-ML104FA1-30 SINTONIZADOR		
KD1205HPV3 12V 70MA DC	35835060	
FAN		
KD1205HPV3 12V 70MA DC		
VENTILATEUR		
KD1205HPV3 12V 70MA DC		
VENTILATOR		
KD1205HPV3 12V 70MA DC		
VENTOLA		
KD1205HPV3 12V 70MA DC		
VENTILADOR		
DP701	DISPLAY VFD	35834870
	AFRICHEUR VFD	
	VFD-ANZEIGE	
	VISUALIZATOR VFD	
	VISUALIZADOR VFD	
JK101	SWITCH	35835120
	COMMUTATEUR	
	KURVENRADHALTER	
	COMMUTATORE	
	CONMUTADOR	
JK102	SCART SOCKET	35834820
	PRISE PERTEL	
	EURO-AV-BUCHSE	
	EUROPIESA NORMALIZZATA	
	EUROCONECTOR	
JK103	CINCH/S-VIDEO SOCKET	35741220
	PRISE CINCH/S-VIDEO	
	CINCH/S-VIDEO BUCHSES	
	PRESA CINCH/S-VIDEO	
	TOMA CINCH/S-VIDEO	

VERSION 1 09 / 2004 35859890  
VERSION 2 10 / 2004 35859890

1/3

JK303	CINCH SOCKET X4 PRISE CINCH X4 CHINCH-BUCHSE X4 PRESA CINCH X4 TOMA CINCH X4	35834810	CONNECTION LEAD 1+1 CINCH CORDON DE LIASION 1+1 CINCH ANSCHLUSSKABEL 1+1 CINCH CAVO DI ALLACCIMENTO 1+1 CINCH CAVO DI ALLACCIMENTO 1+1 CINCH	35093990	<b>CHASSIS AND PRESENTATION</b> <b>CHASSIS ET PRESENTATION</b> <b>CHASSIS UND GEHAUSETEILE</b> <b>TELAI E DI PRESENTAZIONE</b> <b>CHASIS Y PRESENTACION</b>
JK501	LOUDSPEAKER SOCKET PRISE HAUT PARLEUR LAUTSPRECHERBUCHSE PRESA ALTOPARLANTE TOMA HEMBRA ALTA 12V	35834830			<b>MECHANISM</b> <b>MECANIQUE</b> <b>MECHANIK</b> <b>MECCANICA</b> <b>MECANISMO</b>
TA701,702, 703,704, 705,706, 707	MICROSWITCH MICRO CONTACTEUR MIKROSCHALTER MICROINTERRUTTORE MICROCONTACTOR	35834880			<b>FRONT PANEL</b> <b>FRONTPLATTE</b> <b>PANNELLO FRONTALE</b> <b>PANEL FRONTAL</b>
TA708	MICROSWITCH MICRO CONTACTEUR MIKROSCHALTER MICROINTERRUTTORE MICROCONTACTOR	35741320	HRT22P OPTICAL PLAYER + CD MECHANISM HRT22P LECTEUR OPTIQUE + MECANISME CD HRT22P CO-LAUFWERK/DVD SPIELER KPL. HRT22P ASSIME OTTICA + CD MECCANICA HRT22P MECANISMO OPTICO + CD MECANISMO	35859830	<b>UPPER CASE ASSY</b> <b>COFFRET SUPERIEUR</b> <b>GEHAUSE OBEN</b> <b>CASSA SUPERIORE</b> <b>CAJA SUPERIOR</b>
			RUBBER BELT COURROIE CAOUTCHOUC ANTREBREMEN CINGHIA DI GOMMA CORREA DE GOMA	35836450	<b>SIDE PANEL LEFT</b> <b>PANNEAU LATÉRAL GAUCHE</b> <b>SEITENLTEL LINKS</b>
			MOTOR-FEED MOTOR TRACKING MOTOR TRACKING MOTOR TRACKING	35836460	<b>SIDE PANEL RIGHT</b> <b>PANNEAU LATÉRAL DROIT</b> <b>SEITENLTEL REchts</b>
			LIMIT SWITCH COMMUTATEUR SCHALTER COMMITATORE COMMUTADOR	35836470	<b>DVD DOOR</b> <b>DOOR DVD</b> <b>DVD KLAPPE</b> <b>SPORTELLO DVD</b> <b>TAPA DVD</b>
			DISPLAY WINDOW GLACE AFRIQUEUR ANZEIGEFENSTER VETRO DEL VISUALIZZATORE	35834970	<b>DISPLAY WINDOW</b> <b>GLACE VOLET CD</b> <b>FENSTER CD Klappe</b> <b>VETRO DEL SPORTELLO CD</b>
			NETZKABEL CORDON D'ALIMENTATION	35836370	<b>TRAY CD WINDOW</b> <b>GRILLE VOLET CD</b>
			CAVO DI ALIMENTAZIONE CABLE DE ALIMENTACION		
			DPL2907 LOUDSPEAKER BOX ASSY X6	35859840	
			DPL2907 ENCLENTS ACOUSTIQUES X6		
			DPL2907 LAUTSPRECHERBOX K.P.L.X6		
			DPL2907 CASSA ACUSTICA COMPLETÀ X6		
			DPL2907 CAJA ACUSTICA EQUIPADÀ X6		
			LOUDSPEAKER BOX SUBWOOFER	35859880	
			ENCEINTE ACoustIQUE SUBWOOFER		
			LAUTSPRECHER BOX SUBWOOFER		
			CASSA ACUSTICA SUBWOOFER		
			CAJA ACUSTICA SUBWOOFER		
			CENTRAL LOUDSPEAKER BOX	35859850	
			ENCEINTE ACoustIQUE CENTRALE		
			CENTRAL LAUTSPRECHERBOX		
			CASSA ACUSTICA PRINCIPALE CENTRALE		
			CAJA ACUSTICA PRINCIPAL CENTRAL		
			MAIN SPEAKER TOWER BOX RIGHT OR LEFT	35859860	
			COLONNE ENCEINTE PRINCIPALE D. O. GAUCHE		
			MAIN LAUTSPRECHERBOX RECHTS O. ER LINKS		
			CASSA ACUSTIC PRINCIP. DESTRA O SINISTRA		
			CAJA ACUSTIC PRINCIP. DERECHA O Izquierda		
			SURROUND LOUDSPEAKER BOX RIGHT OR LEFT	35859870	
			ENCEINTE ACOUS SURROUND DROITE OU GAUCHE		
			SURROUND LAUTSPRECHERBOX RECH. O. LINKS		
			CASSA ACUSTICA SURR. DESTRA O SINISTRA		
			CAJA ACUSTICA SURR. DERECHA O Izquierda		
			FOLDING BOX(DPL2907)	55959830	
			EMBALLAGE CARTON(DPL2907)		
			KARTON(DPL2907)		
			IMBALLAGGIO CARTONE(DPL2907)		
			EMBALAJE CARTON(DPL2907)		
			FM ANTENNA ANTENNE FM FM ANTENNE ANTENNA FM ANTENA FM	35740190	


**CHASSIS AND PRESENTATION / CHASSIS ET PRESENTATION / CHASSIS UND GEHÄUSETEILE / TELAIO E DI PRESENTAZIONE / CHASIS Y PRESENTACION**

DPL2907

3/3

The description and characteristics given here are of informative significance only, and non-committal. To keep up the high quality of our products, we reserve the right to make any changes or improvements without previous notice. • Les descriptions et caractéristiques figurant sur ce document sont données à titre d'information et non d'engagement. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer, sans préavis, toute modification ou amélioration. • Die Beschreibungen und Daten in dieser Anleitung dienen nur zur Information und sind nicht bindend. Um die Qualität unserer Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht auf Änderungen vor. • Le descriptioe e le caratteristiche date su questo documento sono fornite a semplice titolo informativo e senza impegno. Ci riserviamo il diritto di eseguire, senza preaviso, qualsiasi modifica o miglioramento. • Las descripciones y características que figuran en este documento se dan a título de información y no de compromiso. En efecto, en bien de la calidad de nuestros productos, nos reservamos el derecho de efectuar, sin previo aviso, cualquier modificación o mejora.

THOMSON multimedia Sales Europe S.A au capital de 111.237.000 F. Siège: 46 Quai Alphonse Le Gallo 92190 Boulogne FRANCE RCS NANTERRE B 322 019 444

**PARTS LIST**  
**LISTE PIECES DETACHEES**  
**ERSATZTEILLISTE**  
**LISTA PARTI DI RICAMBIO**  
**LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO**
**DVD RECEIVER****MODULES**

MAIN	MAIN	35865780	
KDB	DISPLAY/CONTROL	35866030	
POWE	POWER	35866160	
<b>BR1</b>	GBU606	35872200	
<b>D101,102,210,</b>	BAS32L SMD	35031960	
<b>213,214,215,</b>			
<b>216,221</b>			
<b>D101,102,103,</b>	BAV16W/N4148W SMD	35743860	
<b>301,302,303,</b>			
<b>501,502,701,</b>			
<b>702,703</b>			
<b>D103,105,106,</b>	UF1007	35871830	
<b>203,206,209</b>			
<b>D104,204</b>	BYV27-200	35853290	
<b>D107</b>	GL41M	35871960	
<b>D201,202</b>	BYW51-200	35871860	
<b>D205</b>	S8560	20956430	
<b>D207,217,218</b>	UF4003	35871940	
<b>D208</b>	S8150	35871930	
<b>D211,212</b>	1N4148	44009209	
<b>D212</b>	LED	35834900	
<b>ZD101,301,302,</b>	5V6 0.5W SMD	35741300	
<b>303,701</b>			
<b>ZD102,103,104,</b>	7V5 0.5W SMD	35741290	
<b>105,106,107,</b>			
<b>108,109,110,</b>			
<b>111,112,113,</b>			
<b>114,115</b>			
<b>ZD201</b>	1N5234B 6V2	20526970	
<b>ZD202</b>	H23-2	35871920	
<b>ZD204</b>	1N4733A	35871950	
<b>ZD205</b>	BZV55-C3V3 SMD	35871910	
<b>OP701</b>	DISPLAY VFD	35834870	
	AFFICHEUR VFD		
	VFD-ANZEIGE		
	VISUALIZATORE VFD		
	VISUALIZADOR VFD		
<b>F1</b>	H5B 6.3A 250V RUSE	35871980	
	H5B 6.3A 250V RISIBLE		
	H5B 6.3A 250V SICHERUNG		
	H5B 6.3A 250V RISIBLE		
	H5B 6.3A 250V RISIBLE		

**VERSION 1** 11 / 2004      **35870710**  
**VERSION 2** 00 / 0000

1/4

For any request, please contact THOMSON multimedia after sales service area.  
 Pour toutes précisions, contacter votre service après vente local THOMSON multimedia.  
 Für weitere Auskünfte, wenden Sie sich bitte an die THOMSON multimedia Kundendienst.  
 Per precisazioni, contattare l'assistenza tecnica THOMSON multimedia.  
 Para cualquier pregunta, favor de contactar con el responsable y de zona del servicio postventa de THOMSON multimedia.

No copying, translation, modification or other use authorized. All rights reserved worldwide. • Tous droits de reproduction, de traduction, d'adaptation et d'exécution réservés pour tous les pays. • Sämtliche Urheberrechte an diesen Texten und Zeichnungen stehen uns zu. Nachdruck, Vervielfältigung - auch auszugsweise - ist mit unserer vorliegenden Lizenzurkunde klassisch. Alle Rechte vorbehalten. • Diritti di riproduzione, di traduzione, di adattamento e di esecuzione sono riservati per tutti gli paesi. • Derechos de reproducción, de traducción, de adaptación y de ejecución reservados para todos los países.

SUBWOOFER			
MODULES			
JK101	SWITCH COMMUTATEUR KURVENRADHALTER COMMUTATORE COMMUTADOR	35835120	MAIN LOUDSPEAKER BOX RIGHT OR LEFT ENCEINTE ACOUSS PRINC DROITE OU GAUCHE MAIN LAUTSPREcherBOX RECHTS ODER LINKS CASSA ACUSTICA PRINCIP. DESTRA O SINISTRA CAJA ACUSTICA PRINC DERECHA O IZQUIERDA
JK102	SCART SOCKET PRISE PERIFEL	35834820	SURROUND LOUDSPEAKER BOX RIGHT OR LEFT 35867810 ENCINTE ACOUSS SURROUND DROITE OU GAUCHE SURROUND LAUTSPREcherBOX RECH. OD. LINKS CASSA ACUSTICA SURR. DESTRA O SINISTRA CAJA ACUSTICA SURR. DERECHA O IZQUIERDA
JK103	CINCH/S-VIDEO SOCKET PRISE CINCH/S-VIDEO CHINCH/S-VIDEO BUCHSES PRESA CINCH/S-VIDEO TOMA CINCH/S-VIDEO	35741220	RCT311AC1 REMOTE CONTROL 21361180 RCT311AC1 FERNBEDIENUNG RCT311AC1 TELECOMANDO RCT311AC1 TELEMANDO
JK104	OPTICAL SOCKET PRISE OPTIQUE OPTICAL-BOOKSE PRESA OTTICA TOMA OPTICO	35865710	POWER SUPPLY LEAD CORDON D'ALIMENTATION NETZKABEL CAVO DI ALIMENTAZIONE CABLE DE ALIMENTACION
JK301	RJ45 SOCKET PRISE RJ45 RJ45-BOOKSE PRESA RJ45 TOMA RJ45	35865730	FOLDING BOX(DPL930VD) EMBALLAGE CARTON(DPL930VD) KARTON(DPL930VD) IMBALLAGGIO CARTONE(DPL930VD) EMBALAJE CARTON(DPL930VD)
JK303	CINCH SOCKET X4 PRISE CINCH X4 CHINCH-BOOKSE X4 PRESA CINCH X4 TOMA CINCH X4	35834810	FM ANTENNA ANTENNE FM FM ANTENNE ANTENNA FM ANTENA FM
JK501	LOUDSPEAKER SOCKET X8 PRISE HAUT PARLEUR X8 LAUTSPREcherBOXE X8 PRESA ALTOPARLANTE X8 TOMA HEMBRA ALTAZO X8	35865750	MECHANISM MÉCANIQUE MECHANIK MECCANICA MECANISMO
JK701	HEADPHONE SOCKET PRISE CASQUE KOPFHÖRERBUCHSE PRESA JACK TOMA JACK	35866020	HRT22P OPTICAL PLAYER + CD MECHANISM 35859830 HRT22P LECTEUR OPTIQUE + MECANISME CD HRT22P CD-LAUFWERK/DVD SPIELER KPL HRT22P ASSIEME OTTICA + CD MECANICA HRT22P MECANISMO OPTICO + CD MECANISMO
TA701,702,703, MICROSWITCH 704,705,706, MICRO CONTACTEUR 707, MIKRO SCHALTER MICROINTERRUPTORE MICROCONTACTOR	35834880	DPL930VD/2930 UM TH DPL930VD/2930 NU TH DPL930VD/2930 BA TH DPL930VD/2930 IU TH DPL930VD/2930 IU TH	
TA708	MICROSWITCH MICRO CONTACTEUR MIKRO SCHALTER MICROINTERRUPTORE MICROCONTACTOR	35741320	ASMP1030 SERVICE MANUAL ASMP1030 DOCUMENTATION TECHNIQUE ASMP1030 TECHNISCHE DOKUMENTATION ASMP1030 DOCUMENTAZIONE TECNICA ASMP1030 DOCUMENTACION TECNICA
EQUIPMENT/PRESENTATION EQUIPEMENT/PRESENTATION AUSSATTUNG/GEHAEUSE PARTI VARIE EQUIPO/PRESENTACION	35865390	DPL930VD PARTS LIST 35870710 DPL930VD LISTE DE PIECES DETACHEES DPL930VD ERSATZTEILLISTE DPL930VD LISTA PARTI DI RICAMBIO DPL930VD LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO	
DPL930VD LOUDSPEAKER BOX ASSY X5 DPL930VD ENCEINTES ACOUSTIQUES X5 DPL930VD LAUTSPREcherBOX K.P.L X5 DPL930VD CASSA ACUSTICA COMPLETO X5 DPL930VD CAJA ACUSTICA EQUIPADO X5 LOUDSPEAKER BOX SUBWOOFER ASSY ENCEINTE ACoustique SUBWOOFER COMPLETE LAUTSPREcherBOX SUBWOOFER K.P.L CASSA ACUSTICA SUBWOOFER COMPLETA CAJA ACUSTICA SUBWOOFER EQUIPADA	35866360	MAIN CABINET COFFRET PRINCIPAL MAIN GEHAUSE PANELLO PRINCIPALE PANEL PRINCIPAL	
CENTRAL LOUDSPEAKER BOX ENCEINTE ACoustique CENTRALE CENTRAL LAUTSPREcherBOX CASSA ACUSTICA PRINCIPALE CENTRALE CAJA ACUSTICA PRINCIPAL CENTRAL	35867790	SIDE PANEL RIGHT PANNEAU LATERAL DROIT SEITENTEIL RECHTS PANNELLO LATERALE DESTRO PANEL LATERAL DERECHO	
RECEIVER			
16	SIDE PANEL LEFT PANNEAU LATERAL GAUCHE SEITENTEIL LINKS PANNELLO LATERALE SINISTRO PANEL LATERAL IZQUIERDO	35867490	OTHER PARTS AUTRES PIÈCES SONSTIGE TEILE ALTRE PARTI OTRAS PIEZAS
17	ON/OFF SWITCH RECEIVER CONTACTEUR MARCHE/ ARRET RECEIVER EIN-AUS SCHALTER RECEIVER CONTATTORE ACCESO/ SPENTO RECEIVER CONTACTOR MARCHA/ PARADA RECEIVER	35867460	CN501 LOUDSPEAKER SOCKET X4 PRISE HAUT PARLEUR X4 LAUTSPREcherBUCHSE X4 PRESA ALTOPARLANTE X4 TOMA HEMBRA ALTAVOZ X4
MODULES			
MAIN	MAIN(TRANSMITTER)	35866520	F901,902 6A3T 250V TIME-LAG FUSE △ 35103780 EAST 250V TIME-LAG FUSE EAST 250V FUSIBLE TEMPORIZADO EAST 250V FUSIBLE TEMPORIZADO EAST 250V FUSIBLE TEMPORIZADO
RF	RF(TRANSMITTER)	35866500	SW2 SWITCH 3 POSITIONS 35866610 COMMUTATEUR 3 POSITIONS KURVENRADHALTER 3 POSITION COMMUTATORE 3 POSIZIONI COMUTADOR 3 POSICIONS
TX-M	TX-MODEM(TRANSMITTER)	35866510	U401 NJM4580M FLAT 35037310 U502,903 LD1117 3V3 35848620
EQUIPMENT/PRESENTATION EQUIPEMENT/PRESENTATION AUSSATTUNG/GEHAEUSE PARTI VARIE EQUIPO/PRESENTACION			
POWER SUPPLY LEAD RECEIVER CORDON D'ALIMENTATION RECEIVER NETZKABEL RECEIVER CAVO DI ALIMENTAZIONE RECEIVER CABLE DE ALIMENTACION RECEIVER	△ 35867530	D401 BAV16W/IN4148W SMD 35743860 LD901 LED 35866730 ZD902 3V9 0.5W SMD 35866750	
OTHER PARTS AUTRES PIÈCES SONSTIGE TEILE ALTRE PARTI OTRAS PIEZAS			
SW1.2 SWITC 3 POSITIONS COMMUTATEUR 3 POSITIONS KURVENRADHALTER 3 POSITION COMMUTATORE 3 POSIZIONI COMUTADOR 3 POSICIONS	35866740	BR901 KBU88 35866620 LED90 LED 35866600 LED90 LED 35866590 ZD500 BX55CSV6/ZPD5V6 44025401 ZD901,902 HZ12B-2 35867390 ZD903 BX55C3V9 80444130 ZD921,931 ZPD24 44016504	
EQUIPMENT/PRESENTATION EQUIPEMENT/PRESENTATION AUSSATTUNG/GEHAEUSE PARTI VARIE EQUIPO/PRESENTACION			
SUBWOOFER CABLE(RJ45) CORDON SUBWOOFER (RJ45) SUBWOOFER-KABEL(RJ45) CAVO SUBWOOFER(RJ45) CABLE SUBWOOFER(RJ45)	35868900	(RECEIVER) △ 35867430	DPL930VD



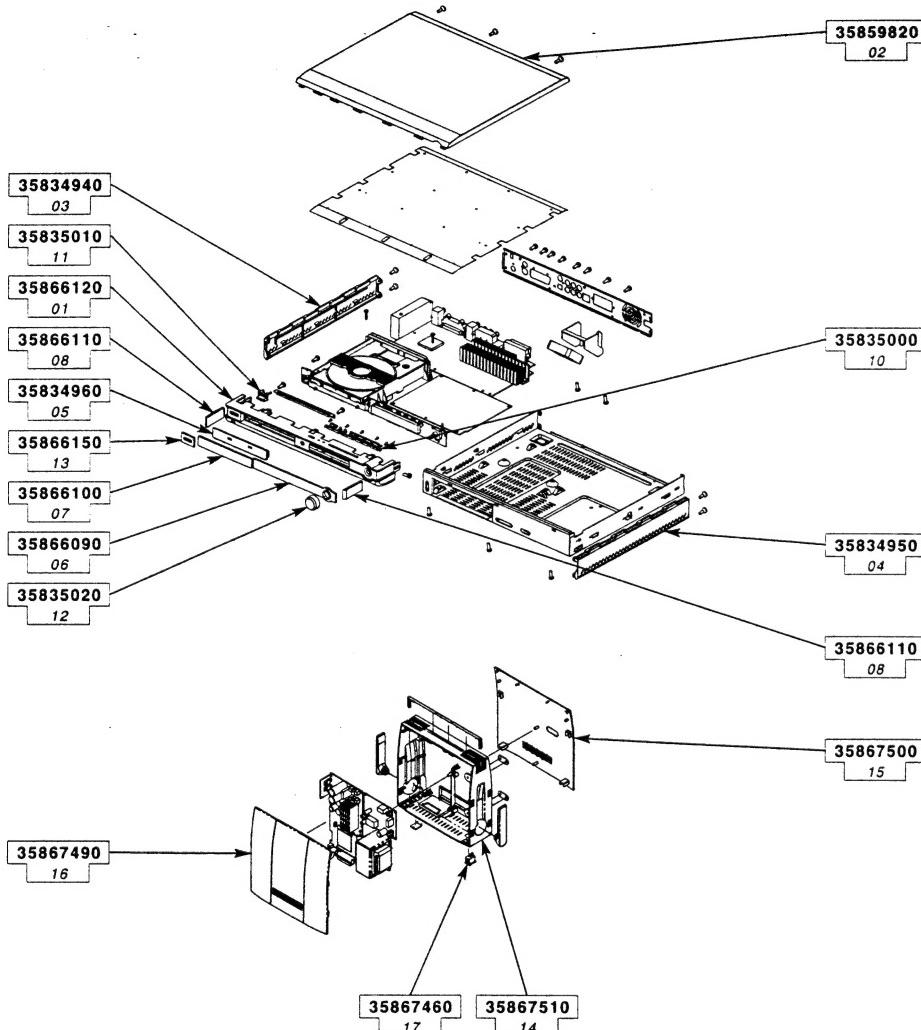
**THOMSON**

**PARTS LIST**  
**LISTE PIECES DETACHEES**  
**ERSATZTEILLISTE**  
**LISTA PARTI DI RICAMBIO**  
**LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO**



**THOMSON  
DPL2930**

Chassis ASMP1030T2



**CHASSIS AND PRESENTATION / CHASSIS ET PRESENTATION / CHASSIS UND GEHAEUSETEILE /  
TELAI E DI PRESENTAZIONE / CHASIS Y PRESENTACION**

DPI 930VD

The description and characteristics given here are of informative significance only, and non-committal. To keep up the high quality of our products, we reserve the right to make any changes or improvement without previous notice. « Les descriptions et caractéristiques figurant sur ce document sont données à titre d'information et non engageantes. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer, sans préavis, toute modification ou amélioration. » Die Beschreibung und Daten in dieser Anleitung dienen nur zur Information und sind nicht bindend. Um die Qualität unserer Produkte standzu zu verbergen, behalten wir uns vor, ohne vorherige Ankündigung, jederzeit Änderungen oder Verbesserungen vorzunehmen. « Las descripciones y características que figuran en este documento se dan a título de información y no de compromiso. En efecto, en atención de la calidad de nuestros productos, nos reservamos el derecho de efectuar, sin previo aviso, cualquier modificación o mejora. »

DVD RECEIVER			
MODULES			
MAIN	MAIN	35865780	
KDB	DISPLAY/CONTROL	35866030	
POWE	POWER	35866160	
	AM5868S FLAT	35834780	
IC102	ES6603S FLAT	35834800	
IC103	AT2402N-10SI-2.7 FLAT	35741620	
IC104	KAS641632H-TC7 FLAT	35865580	
IC105	IMP895EUT	35740950	
IC106	ES6638FD FLAT	35865590	
IC108,109	74HC374D FLAT	35740930	
IC111	TC74HC04AFN FLAT	35865650	
IC301	AN7806	35865660	
IC302	CSS342-CZZ FLAT	35865670	
IC303,304	RC4558D FLAT	35741030	
IC307	APA541 FLAT	35865680	
IC310,311	RT9164-33CLR FLAT	35741020	
IC312	LD1117	35865690	
IC501	STA308A FLAT	55891160	
IC502,503,504	STA506 FLAT	35865700	
IC702	PT6311 FLAT	55009420	
IC908	TC4052BPN FLAT	35741040	
SN701	MIM-OKM2PKF	35741350	
U1	KA7500C	35871880	
U3,5	LTV-817-PRC	35871890	
U4	KA51030R	35871900	
U202	TL431ACLP	10724920	
			
Q101,102	2SK3018 SMD	35709690	
Q103	FDN360P	35871970	
Q103,104,108, 109,110,111, 302,305,306, 308,501	CM5783GR	35743810	
			
0105,106	2SB1132RT100	35865760	
Q107,304,503, 701,702,703, 704	2SA812	35743820	
Q201	KTA1023Y	35871870	
Q202,204,205, 206,207	2SC1815GR	16000180	
Q203	2SA1015	10497290	
			
T1			△ 35871990
T2			△ 35872010
T3			△ 35872000
			
<b>OTHER PARTS</b>	<b>AUTRES PIECES</b>	<b>SONSTIGE TEILE</b>	
<b>ALTRÉ PARTI</b>	<b>OTRAS PIEZAS</b>		
			
KST-MLI10FA1-30-TUNER	35835080		
KST-ML10FA1-30 TETE			
KST-ML10FA1-30 TUNER			
KST-ML10FA1-30 SINTONIZATORE			
KST-ML10FA1-30 SINTONIZADOR			
KD1205HPV3 12V 70MA DC	△ 35835060		
FAN			
KD1205HPV3 12V 70MA DC			
VENTILATEUR			
KD1205HPV3 12V 70MA DC			
VENTILATOR			
KD1205HPV3 12V 70MA DC			
VENTILADOR			
CABLE FLAT 13 PINS 120MM	35835210		
CABLE NAPPE 13 VOIES 120MM			
KABEL FLACH 13 PINS 120MM			
CAVO FALDA 13 SPINOTTI 120MM			
CABLE 13 PUNTOS 120MM			
CABLE FLAT 24 PINS 180MM	35835220		
CABLE NAPPE 24 VOIES 180MM			
KABEL FLACH 24 PINS 180MM			
CAVO FALDA 24 SPINOTTI 180MM			
CABLE 24 PUNTOS 180MM			
DP701	DISPLAY VFD AFRICHEUR VFD VFD-ANZEIGE VISUALIZADORE VFD VISUALIZADOR VFD	35834870	
			
F1	H5B 6.3A 250V FUSE H5B 6.3A 250V FUSIBLE H5B 6.3A 250V SICHERUNG H5B 6.3A 250V FUSIBLE H5B 6.3A 250V FUSIBLE	△ 35871980	

VERSION 1 11 / 2004 35872480  
VERSION 2 00 / 0000

1/4

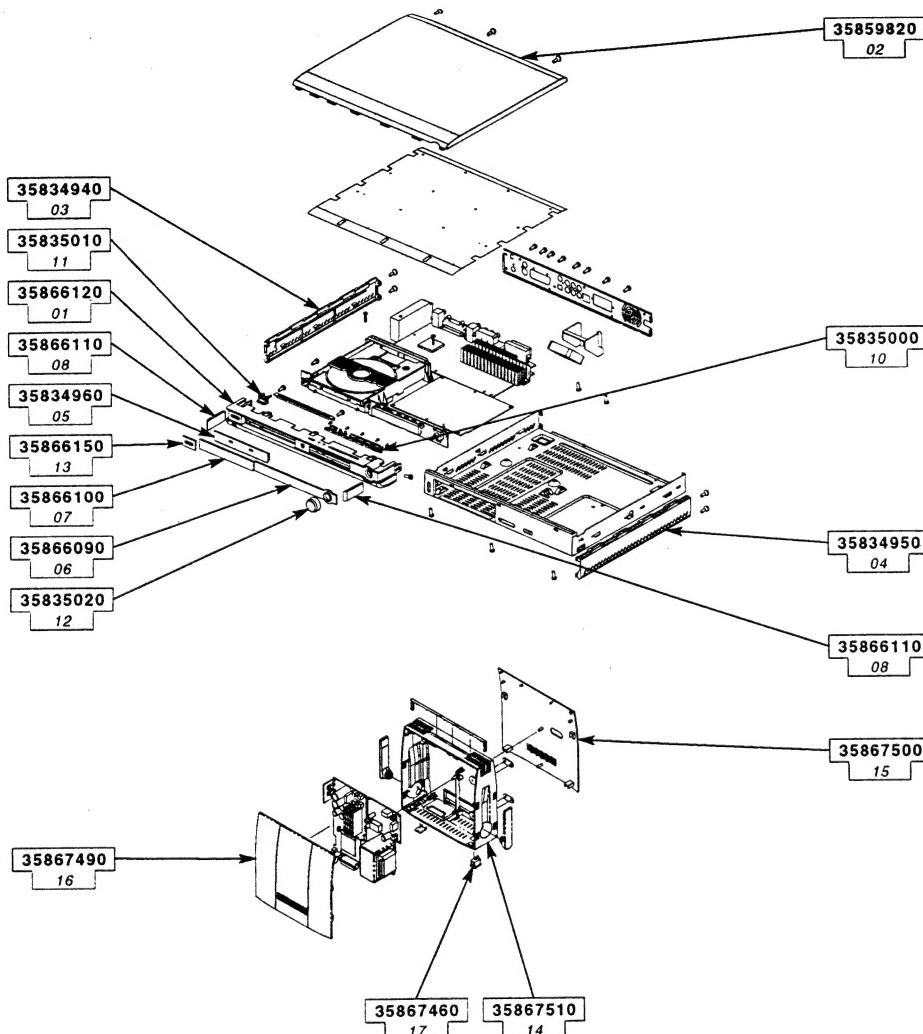
For any requests, please contact THOMSON multimedia after sales service area.  
Pour toutes préoccupations, contacter votre service après vente local THOMSON multimedia.  
Für weitere Auskünfte, wenden Sie sich bitte an die THOMSON multimedia Kundendienst.  
Per ogni richiesta, contattare l'assistenza tecnica THOMSON multimedia.  
Para cualquier consulta, lea y contactar con el servicio de postventa de THOMSON multimedia.

© copyng, translation, modification or other use authorized. All rights reserved worldwide. • Tous droits de reproduction, de traduction, d'adaptation et d'exécution réservés pour tous les pays. • Sämtliche Urheberrechte an diesem Text und Zeichnungen stehen uns zu. Nachdruck, Vervielfältigung, Übersetzung, Bearbeitung oder andere Nutzung ist untersagt. Alle Rechte weltweit vorbehalten. • Todos los derechos reservados para todos los países. • Reproducción, traducción, adaptación o ejecución no autorizada. • Tous droits réservés à l'échelle mondiale. • Alle Rechte vorbehalten. • Tous droits réservés à l'échelle mondiale. • Tous droits réservés à l'échelle mondiale.



AUDIO

THOMSON



CHASSIS AND PRESENTATION / CHASSIS ET PRESENTATION / CHASSIS UND GEHAEUSETEILE /  
TELAI E DI PRESENTAZIONE / CHASIS Y PRESENTACION

4/4

DPL2930

The description and characteristics given here are of informative significance only, and non committal. To keep up the high quality of our products, we reserve the right to make any changes or improvement without previous notice. • Les descriptions et caractéristiques figurant sur ce document sont données à titre d'information et non d'engagement. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier sans préavis, toute modification ou amélioration. • Die Beschreibungen und Daten in dieser Anleitung dienen nur der Information und sind nicht bindend. Um die Qualität unserer Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht auf Änderungen vor. • Le descrizioni e le caratteristiche date su questo documento sono fornite a semplice titolo informativo e senza impegno. Ci riserviamo il diritto di eseguire, senza preavviso, qualsiasi modifica o miglioramento. • Las descripciones y características que figuran en este documento se dan a título de información y no de compromiso. En efecto, en bien de la calidad de nuestros productos, nos reservamos el derecho de efectuar, sin previo aviso, cualquier modificación o mejora.

THOMSON multimedia Sales Europe S.A au capital de 115 273 719 F. Siège : 46 Quai Alphonse Le Gallo 92110 Boulogne FRANCE RCS Nanterre B 322 019 464

## TECHNICAL INFORMATION N°2005 - 05

### Chassis : DPL930VD (ASMP1030)

#### Symptom / Problem Observed :

Even if the disc is not correctly placed, the tray can be closed and in this case the loader remains blocked.

#### Solution :

Upgrade Software by CD-ROM :

PART No 35899890 (\*) version V1220\_2EU.

(\*) Kit including the CDROM and the fitting instruction.

Note : This one allows at the loader to eject the disc even if it's not correctly loaded.

#### Methode of Upgrade :

1 - Insert the disc in the set.

2 - After loading, the following messages appear on screen successively:

READING  
ERASENG  
WRITENG  
DONNENG

3 - The software upgrading takes a few minutes to be complete.

4 - When the software is successfully upgraded, the set switch in standby mode.

5 - Switching ON the set, the software upgrade is finished.

Note : The software version can be checked on display :

6 - Press "PLAY" button on the set during 6 seconds (without disc on the set).

7 - The display shows "V1220EU".

Note : New software and upgraded procedure files will be available on TN (<http://www.thomson-network.com>) under the item Technical data base → Document Name : SOFTWARE UPGRADE

IRIS Code : The code mentioned below must be used to report the failure on the warranty claims form;  
we have included it to make fault report easier and the data more reliable.

Symptom	Part code number	Qty	Position	Section	D.Code	R.Code
1 6 1 5	□ □ □ □ □ □	□ □	M E C □ □	S F T	□ 1	□ 2

You do not need to write anything in the white boxes. □



THOMSON multimedia Sales UK Limited  
30 Tower View, Kings Hill, West Malling, Kent. ME19 4NQ  
44(0) 1732 520 920 - <http://www.thomson-network.com>

2005/03

JK101	SWITCH COMMUTATEUR KURVENRADHALTER COMMUTATORE COMBINADOR SCART SOCKET	35835120	MAIN SPEAKER TOWER BOX RIGHT OR LEFT COLONNE ENCEINTE PRINCIPALE D OU GAUCHE MAIN LAUTSPRECHERBOX REchts ODER LINKS CASSA ACUSTICA PRINCIP. DESTRA O SINISTRA CAJA ACUSTICA PRINCIP DERECHA O IZQUIERDA SURROUND LOUDSPEAKER BOX RIGHT OR LEFT 35867810 ENCEINTE ACOUOS SURROUND DROITE OU GAUCHE SURROUND LAUTSPRECHERBOX RECH OD LINKS CASSA ACUSTICA SURR. DESTRA O SINISTRA CAJA ACUSTICA SURR. DERECHA O IZQUIERDA	35872430	CHASSIS AND PRESENTATION CHASSIS ET PRESENTATION CHASSIS UND GEHAEUSETEILE TELAI E DI PRESENTAZIONE CHASIS Y PRESENTACION		16 SIDE PANEL LEFT PANNEAU LATERAL GAUCHE SEITENTEIL LINKS PANNELLO LATERALE SINISTRO PANEL LATERAL IZQUIERDO	35867490	OTHER PARTS AUTRES PIECES SONSTIGE TEILE ALTRE PARTI OTRAS PIEZAS	<b>SUBWOOFER</b>
JK102	PRISE PERTEL EURO-AV-BUCHSE EUROPRESA NORMALIZZATA EUROCONECTOR	35834620	RCT311AC1 REMOTE CONTROL 21361180 RCT311AC1 FERNBEDIENUNG RCT311AC1 TELECOMANDO RCT311AC1 TELEMANDO	21361180	01 FRONT PANEL FACADE FRONTPLATTE PANNELLO FRONTALE PANEL FRONTAL	35866120	17 ON/OFF SWITCH RECEIVER) CONTACTEUR MARCHE/ ARRET RECEIVER) EIN-AUS SCHALTER( RECEIVER) CONTATTORE ACESSO/ SPENTO( RECEIVER) CONTACTOR MARCHA/ PARADA( RECEIVER)	35867460		
JK103	CINCH/S-VIDEO SOCKET PRISE CINCH/S-VIDEO CHINCH/S-VIDEO BUCHSES PRESA CINCH/S-VIDEO TOMA CINCH/S-VIDEO	35741220	POWER SUPPLY LEAD CORDON D'ALIMENTATION NETZKABEL CAVO DI ALIMENTAZIONE CABLE DE ALIMENTACION	△ 35836370	02 UPPER CASE ASSY COFFRET SUPERIEUR GEHAEUSE OBEN CASSA SUPERIORE CAJA SUPERIOR	35859820				MODULES
JK104	OPTICAL SOCKET PRISE OPTIQUE OPTICAL-BUCHSE PRESA OTTICA TOMA OPTICO	35865710	FOLDING BOX(DPL2930) EMBALLAGE CARTON(DPL2930) KARTON(DPL2930) IMBALLAGGIO CARTONE(DPL2930) EMBALAJE CARTON(DPL2930)	55979550	03 SIDE PANEL LEFT PANNEAU LATERAL GAUCHE SEITENTEIL LINKS PANNELLO LATERALE SINISTRO PANEL LATERAL IZQUIERDO	35834940				<b>RECEIVER</b>
JK301	RJ45 SOCKET PRISE RJ45 RJ45-BUCHSE PRESA RJ45 TOMA RJ45	35865730	FM ANTENNA ANTENNE FM FM ANTENNE ANTENNA FM TOMA CINCH X4	35740190	04 SIDE PANEL RIGHT PANNEAU LATERAL DROIT SEITENTEIL RECHTS PANNELLO LATERALE DESTRO PANEL LATERAL DERECHO	35834950				MODULES
JK303	CINCH SOCKET X4 PRISE CINCH X4 CHINCH-BUCHSE X4 PRESA CINCH X4 TOMA CINCH X4	35834610	DVD DOOR VOLET DVD DVD KLAFFE SPORTELLO DVD TAPA DVD	35834960						EQUIPMENT/PRESENTATION EQUIPEMENT/PRESENTATION AUSSTATTUNG/GEHAEUSE PARTI VARIE EQUIPO/PRESENTACION
JK501	LOUDSPEAKER SOCKET X8 PRISE HAUT PARLEUR X8 LAUTSPRECHERBUCHSE X8 PRESA ALTOPARLANTE X8 TOMA HEMBRA ALTAVOZ X8	35865750	DISPLAY WINDOW GLACE ARRIEUREUR ANZEIGEFENSTER VETRO DEL VISUALIZZATORE CRISTAL DEL VISUALIZADOR	35866090						POWER SUPPLY LEAD( RECEIVER) CORDON D'ALIMENTATION( RECEIVER) NETZKABEL( RECEIVER) CAVO DI ALIMENTAZIONE( RECEIVER) CABLE DE ALIMENTACION( RECEIVER)
JK701	HEADPHONE SOCKET PRISE CASQUE KOPFHÖRERBUCHSE PRESA JACK TOMA JACK	35866020	MECHANISM MÉCANIQUE MECHANIK MECCANICA MECANISMO		06 TRAY CD WINDOW GLACE VOLET CD FENSTER CD KLAFFE VETRO DEL SPORTELLO CD CRISTAL DEL TAPA CD	35866100				POWER SUPPLY LEAD( RECEIVER) CORDON D'ALIMENTATION( RECEIVER) NETZKABEL( RECEIVER) CAVO DI ALIMENTAZIONE( RECEIVER) CABLE DE ALIMENTACION( RECEIVER)
TA701,702,703, MICROSWITCH 704,705,706, MICRO CONTACTEUR 707, MIKRO-SCHALTER MIKROINTERRUPTORE MICROCONTACTOR	35834880	HRT22P OPTICAL PLAYER + CD MECHANISM 35859830 HRT22P LECTEUR OPTIQUE + MECANISME CO HRT22P CD-LAUFWERK/VCD SPIELER KPL HRT22P ASSEMBLE OPTIQUE + CO MECANICA HRT22P MECANISMO OPTICO + CO MECANISMO			07 SIDE LENS GLACE LATÉRAL SEITERLENISTER VETRO LATERALE CRISTAL LATERAL	35866110				OTHER PARTS AUTRES PIECES SONSTIGE TEILE ALTRE PARTI OTRAS PIEZAS
TA708	MICROSWITCH MICRO CONTACTEUR MIKRO-SCHALTER MIKROINTERRUPTORE MICROCONTACTOR	35741320			08 BUTTON STRIP 7 KEYS BARBETTE DE 7 TOUCHES TASTENLEISTE 7 TASTE PIATTINA 7 TASTI PLACA DE 7 TECLAS	35835000				SW1,2 SWITCH 3 POSITIONS COMMUTATEUR 3 POSITIONS KURVENRADHALTER 3 POSITION COMMUTATORE 3 POSIZIONI COMUTADOR 3 POSICIONES
EQUIPMENT/PRESENTATION EQUIPEMENT/PRESENTATION AUSSTATTUNG/GEHAEUSE PARTI VARIE EQUIPO/PRESENTACION			DPL2930/D/2930 UM TH DPL2930/D/2930 NU TH DPL2930/D/2930 BA TH DPL2930/D/2930 IU TH DPL2930/D/2930 IU TH	55938120	09 ASMP1030 SERVICE MANUAL ASMP1030 DOCUMENTATION TECHNIQUE ASMP1030 TECHNISCHE DOKUMENTATION ASMP1030 DOCUMENTAZIONE TECNICA ASMP1030 DOCUMENTACION TECNICA	35870730				EQUIPMENT/PRESENTATION EQUIPEMENT/PRESENTATION AUSSTATTUNG/GEHAEUSE PARTI VARIE EQUIPO/PRESENTACION
DPL2930 LOUDSPEAKER BOX ASSY X5 DPL2930 ENCEINTES ACoustiques X5 DPL2930 LAUTSPRECHERBOX K.P.L X5 DPL2930 CASSA ACUSTICA COMPLETA X5 DPL2930 CAJA ACUSTICA EQUIPADO X5 LOUDSPEAKER BOX SUBWOOFER ASSY ENCEINTE ACoustique SUBWOOFER COMPLETE LAUTSPRECHERBOX SUBWOOFER K.P.L CASSA ACUSTICA SUBWOOFER COMPLETA CAJA ACUSTICA SUBWOOFER EQUIPADA	35872440	DPL2930 PARTS LIST 35872480 DPL2930 LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES DPL2930 ERSATZTEILLISTE DPL2930 LISTA DE PARTI DI RICAMBIO DPL2930 LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO			10 VOLUME KNOB BOUTON VOLUME LAUTSTÄRKERKNOPF ROTELLA DI PLASTICA VOLUME RUEDA PLASTICA MANDO	358635020				SWUBOOFER CABLE(RJ45) CORDON SUBWOOFER (RJ45) SUBWOOFER KABEL(RJ45) CAVO SUBWOOFER(RJ45) CABLE SUBWOOFER(RJ45)
CENTRAL LOUDSPEAKER BOX ENCEINTE ACoustique CENTRALE CENTRAL LAUTSPRECHERBOX CASSA ACUSTICA PRINCIPALE CENTRALE CAJA ACUSTICA PRINCIPAL CENTRAL	35867790				11 ON/OFF BUTTON TOUCHE MARCHE/ARRET EIN-AUS TASTE TASTO ACCESO/SPENTO TECLA MARCHA/PARADA	35835010				35868900
					12 MAIN CABINET COFFRET PRINCIPAL MAIN GEHÄUSE PANNELLO PRINCIPALE PANEL PRINCIPAL	35867510				
					13 SIDE PANEL RIGHT PANNEAU LATERAL DROIT SEITENTEIL RECHTS PANNELLO LATERALE DESTRO PANEL LATERAL DERECHO	35867500				
					14					
					15					